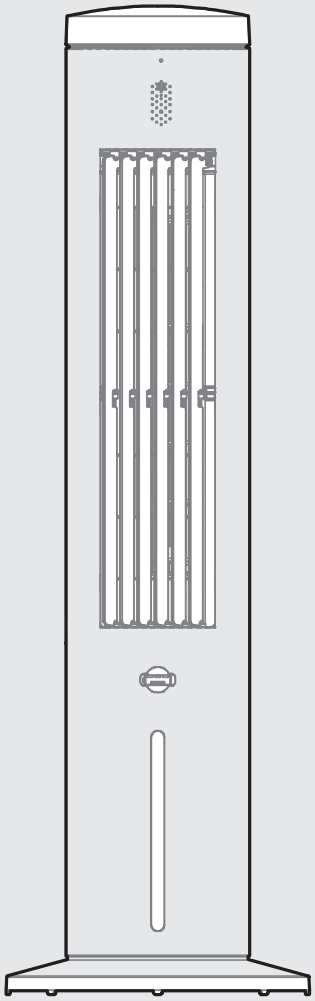
Midea



AIR COOLER

USER MANUAL

MAC25JRB

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference.
The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement.
Consult with your dealer or manufacturer for details.
The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

LANGUAGES

EN	English
DE	German
IT	Italian
FR	French
ES	Spanish

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

CONTENTS

THANK YOU LETTER 01

SAFETY INSTRUCTIONS 02

SPECIFICATIONS 06

PRODUCT OVERVIEW 07

PRODUCT INSTALLATION 08

QUICK START 09

OPERATION INSTRUCTIONS 11

CLEANING AND MAINTENANCE 14

TROUBLESHOOTING 16

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT 17

DISPOSAL AND RECYCLING 18

DATA PROTECTION NOTICE 19

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Explanation of Symbols

	Danger This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	Warning of electrical voltage This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.
	Warning The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	Caution The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	Attention The signal word indicates important information (e.g., damage to property), but not danger.
	Observe instructions This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

EN

⚠ CAUTION

- Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
- Disconnect fan when moving from one location to another.
- Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
- DO NOT use fan in window, rain may create electrical hazard.
- Indoor and household use only.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.

EN

⚠ WARNING

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.
- Non-specialized personnel or unauthorized repair personnel shall not to repair or modify the machine.
- It is forbidden to operate with wet hands to avoid electric shock.

⚠ WARNING

- If the unit is not in use for a long time, unplug the power cord.
- To prevent accidental injury or damage to the unit, please do not insert any foreign matter into the air inlet and outlet, because the unit incorporates a high-speed wind rotor.
- It is prohibited to use this unit in environments with flammable and explosive gases and direct sunlight for a long period shall be avoided.
- Do not place this unit in an inclined or other uneven place to prevent the unit from falling and causing damage to the unit or internal parts.
- At any time, the water level in the tank shall not exceed “MAX” (maximum) scale, and during humidification, the total water level in the tank shall be controlled, and shall not be below “MIN” (minimum) scale.
- After the water tank is filled with water, do not tilt or collide with the unit when placing or moving it. To move the unit body, please drive it slowly from the side to prevent water overflow.
- In using the unit, prohibit overturning to avoid any accident. If the unit topples over accidentally, and it contains water, unplug the power cord immediately and take it to repair store.
- Do not place items on the unit, and covering the outlet is strictly prohibited.
- When wash the unit appearance, apply a damp cloth (or add a little cleaning agent) to wipe, and never use corrosive cleaning agent or solvent for cleaning. Never rinse the unit with water.
- Do not have the air inlet and outlet of the unit close to walls, curtains and other objects, or they may block the airflow and affect air supply.

EN

⚠ WARNING

- When the unit is running, do not knock at or shock the unit body forcibly or it may lead to automatic shutdown, in which case simply restart the unit.
- In summer, the water in the tank may easily deteriorate and generate odor, please pay attention to regular change of water; if the indoor temperature is below zero in winter humidification, it is best to use warm water for humidification.
- Do not place the unit directly below the power outlet.
- Do not use the unit around the tub, sprinkler or swimming pool.
- Product repair must be carried out in a designated agency.
- To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- Use a soft cloth moisten with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the Environment.
- Do not permit the area around the fan to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of down. If the fan output volume cannot be turned down, use the fan intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
- Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

SPECIFICATIONS

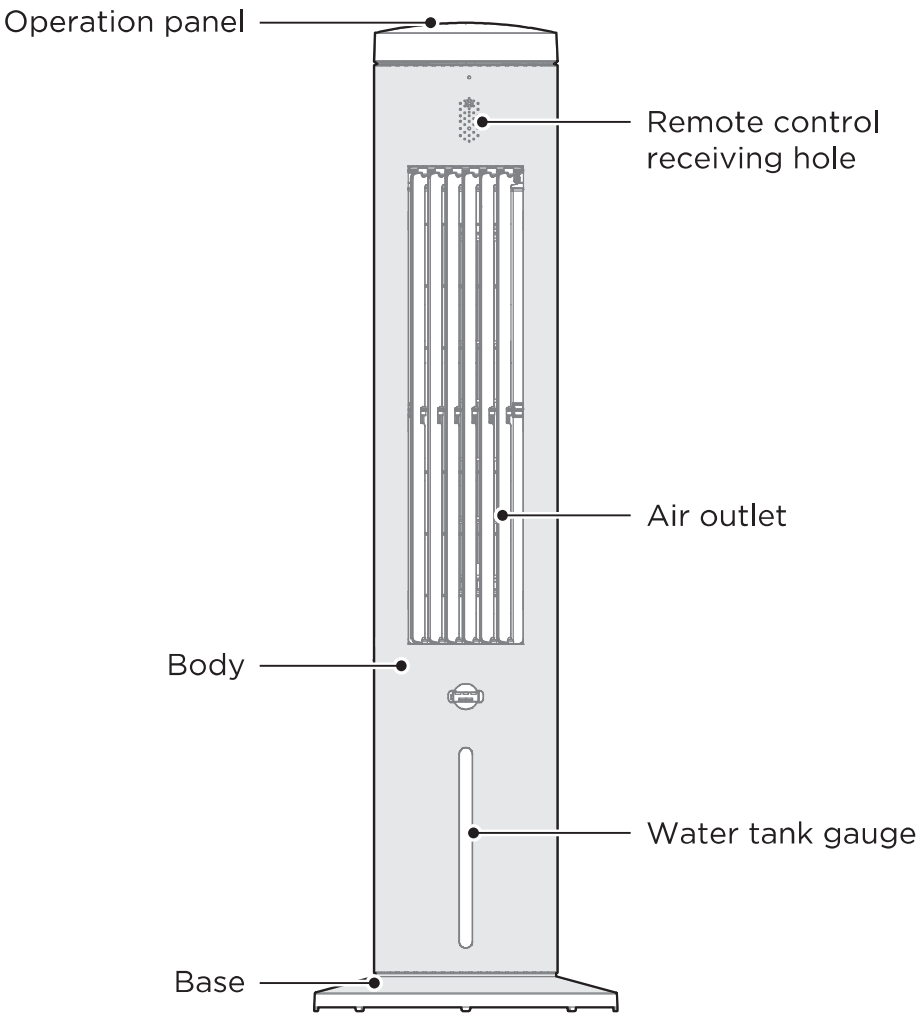
Product Model	MAC25JRB
Voltage	220-240V~
Frequency	50Hz
Power	45W

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	24.6	m^3 /min
Fan power input	P	37.0	W
Service value	S_V	0.7	(m^3 /min) W
Standby power consumption	P_{SB}	0.23	W
Off power consumption	P_{OFF}	--	W
Fan sound power level	L_{WA}	60.3	dB(A)
Maximum air velocity	C	4.9	meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q	14.7	kWh/a
Measurement standard for service value	IEC 60879: 1986+Corr.1992; IEC 60879: 2019		
Contact details for obtaining more information	Midea Europe GmbH Ludwig-Erhard-Straße 14 – 65760 Eschborn, Deutschland Midea Italia S.r.l. a socio unico Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano (MI) Italia www.midea.com/global/		

EN

PRODUCT OVERVIEW

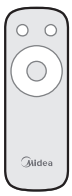
Part Name



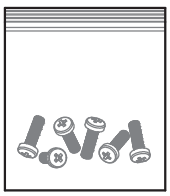
EN

Part List

Ice box x2



Remote control x1



Screw x6

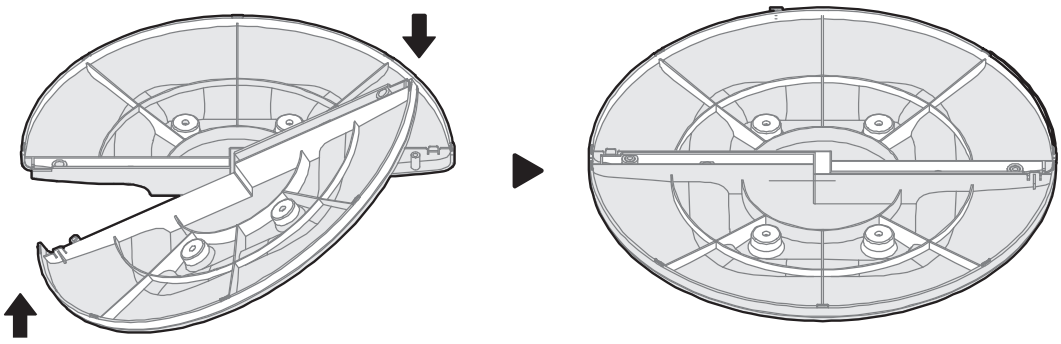
NOTE

All the pictures in this manual are for explanation purpose only. Any discrepancy between the real object and the illustration in the drawing shall be subject to the real subject.

PRODUCT INSTALLATION

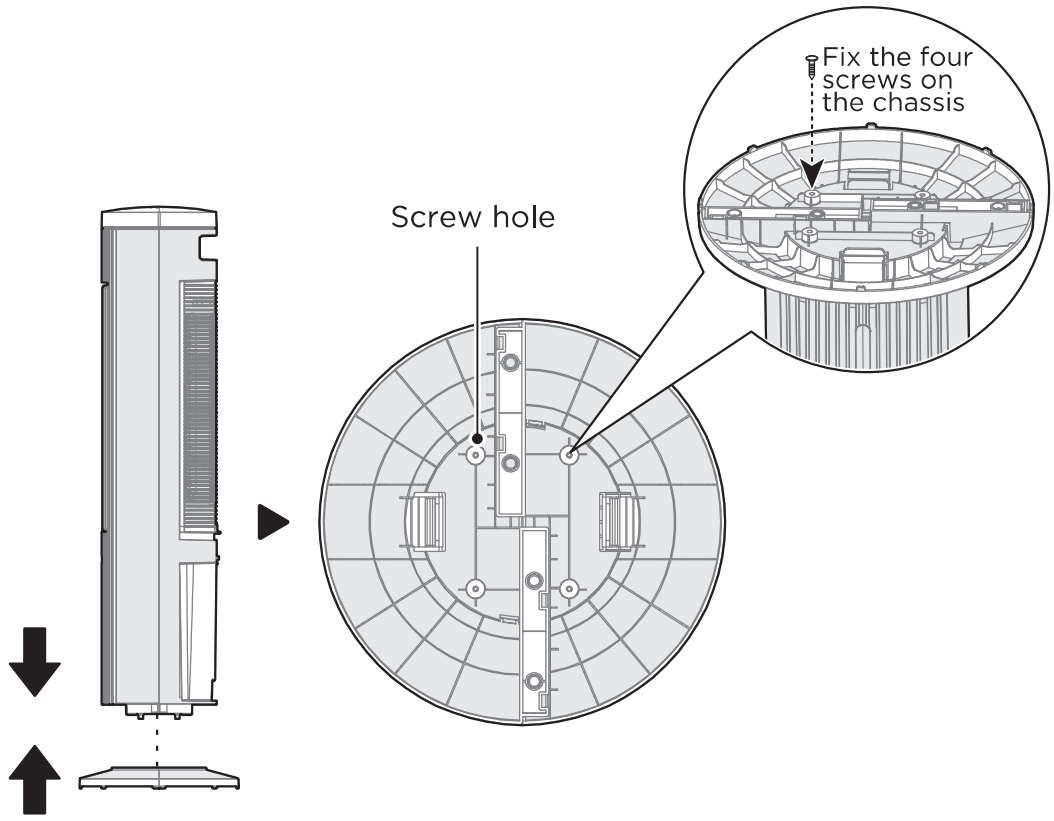
Base Installation

1 Take out the two parts of the base from the packaging box, align the centers of the two bases and place them crosswise, then rotate one of the bases to align the holes and lock it in place.



2 Align the clamping line of the body with the clamping line of the chassis, press the body firmly into the chassis, and fix it with screws at the chassis mark.

EN



QUICK START

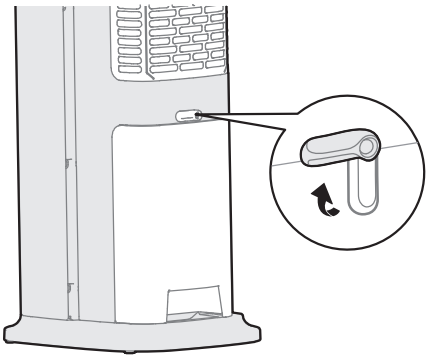
Water Tank Filling Guide

NOTE

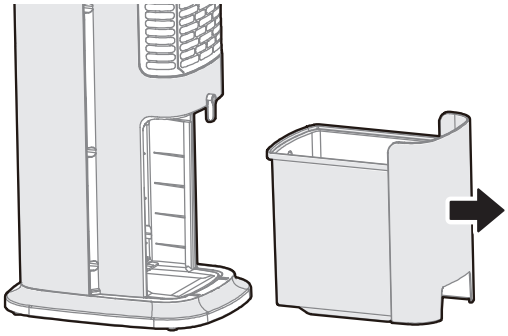
- To ensure product performance, please use purified water.
- Please clean up the water at the bottom of the water tank promptly when it is idle.
- Unplug the power plug when filling and cleaning.
- Before starting the machine, make sure that the water pump module is fixed in place. Arbitrary placement of the water pump module may cause abnormal humidification.
- How to add water: Completely pull out the water tank, add water or clean the water tank.

EN

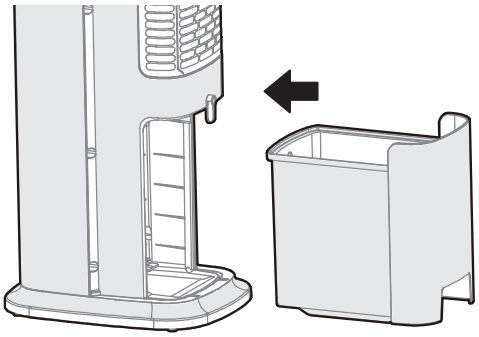
1 Open the water tank buckle to a horizontal position.



2 Completely pull out the water tank, place it on a stable surface, and add water.



3 After adding water, push the water tank into the body.

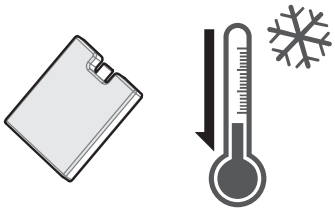


How to use ice box

NOTE

- The ice box can be refrozen and reused; you can also choose not to use it depending on the temperature.
- Do not open the ice box cover to prevent damage and leakage.
- Close attention is required especially when used by or near children and do not eat.
- The ice box is made of environmentally friendly materials, non-toxic and harmless, and can be safely placed in the refrigerator.
- When the frozen ice box is placed in the water tank, the temperature of the air outlet will drop after turning on the cooling air.
- Ice box freezing can be replaced by ice cubes, which also have a cooling effect.
- When adding water, the water level in the water tank should be controlled not to exceed the "MAX" (highest) mark. If the water level is lower than the "MIN" (lowest) mark, please add water in time.

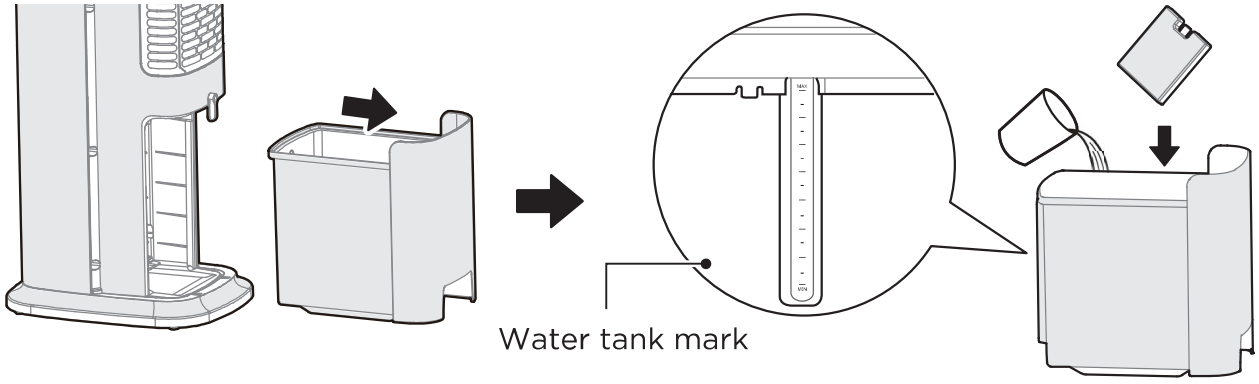
1 Take out the ice box from the packaging box and put it in the refrigerator for more than 3 hours.



Freeze for more than 3 hours

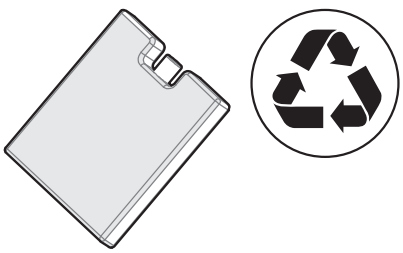
EN

2 Pull out the water tank from the bottom of the machine and put the frozen ice box into the water tank. Do not add water beyond the "MAX" indication mark.



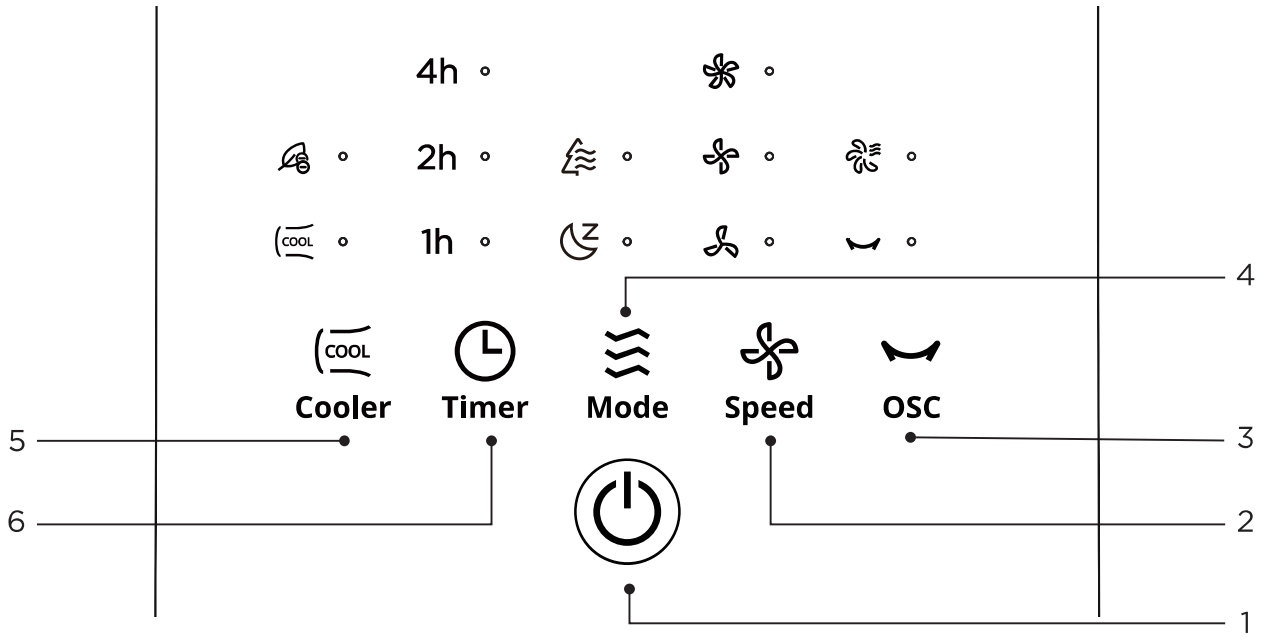
Water tank mark

3 The ice box can be repeatedly frozen and reused; you can also choose not to use it according to the temperature.



OPERATION INSTRUCTIONS

Control Panel



EN

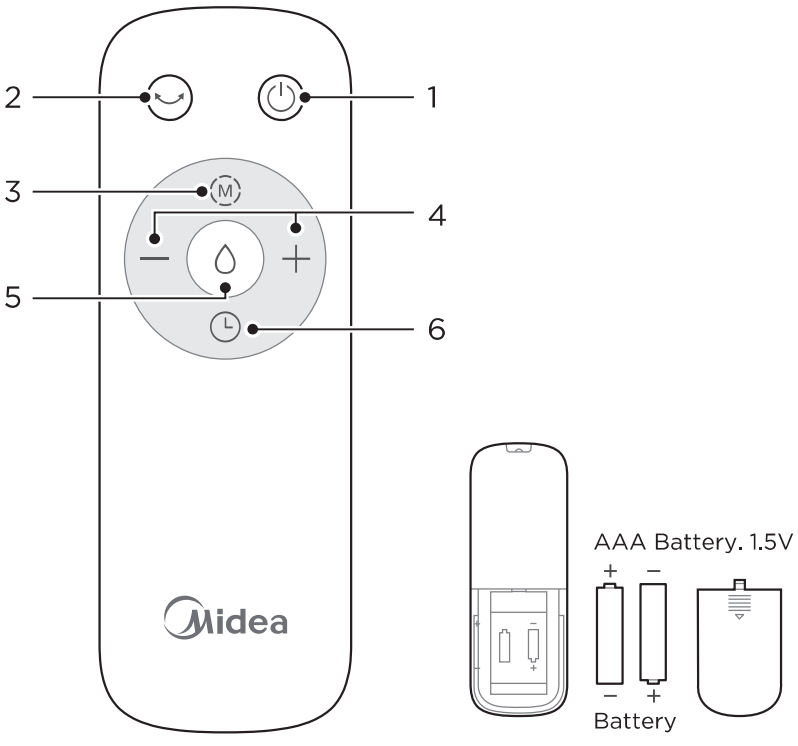
NO	Button	Function	Function description
1		On/standby button	• When the power is on, press this button to turn on or standby.
2	Speed	SPEED button	• When the power is on, press this button to switch the wind speed in the following sequence: low-mid-high. Low Mid High
3	OSC	OSC button	• When the power is on, press this button to turn on or off the swing function. • Press and hold for 3 seconds to turn on/off the wet curtain air drying function, and the wet curtain air drying indicator light will turn on/off. After this function is enabled, the machine will run for 25 minutes and then automatically shut down.
4	Mode	MODE button	• When the power is on, press this button to cycle the wind mode among normal - sleep - eco. Eco style sleep style. Eco Sleep

NO	Button	Function	Function description
5	Cooler	COOLING button	• Press when the power is on to turn the cooling air on or off. In dry or hot weather, turn on the cooling air function for a better experience. • If the indicator light flashes, please add water in time and press again to turn on this function. • Press and hold for 3 seconds to turn off/on the negative ion function, the indicator light will turn on.
6	Timer	TIMER button	• When the power is on, press this button and the indicator will light up. Press this button briefly to set the scheduled power-off time (cycle by 1-2-3•••-7-0-1•••); • In standby mode, press this button and the indicator will light up. Press this button briefly to set the scheduled power-on time (cycle by 1-2-3•••-7-0-1•••).
Cooler + Timer		MUTE button	• This mode is effective when the plug in within 10 second, long press the " Cooler + Timer " button at the same time on the control panel to activate or deactivate the mute function .

EN

Remote Controller

- The remote controller should be normally used within 5m of the front of the product and 30 degrees of the deviation angle.
- The battery contains many heavy metals, acids and bases, etc., which may threaten human's health; Waste batteries should be recycled separately.
- Both machine body operation " " and remote control " " are buttons of wind type.
- Both machine body operation " " and remote control " " are buttons of cool wind.



NO	Key	Function description
1		• On/Standby
2		• Start/stop swing
3	M	• Set wind mode
4	— +	• “+” increases wind speed • “-” reduces wind speed
5		• Turn cooling air on/off
6		• Set scheduled power off/ on

Batteries Installation

EN

• Slide the battery compartment Cover.
• Insert the batteries, and make sure that the batteries are placed as shown in the Fig.1.
• Slide back the battery cover as shown in the Fig.2.

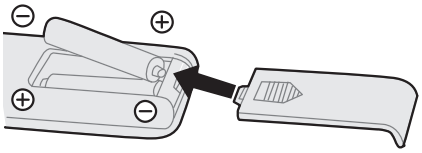


Fig.1

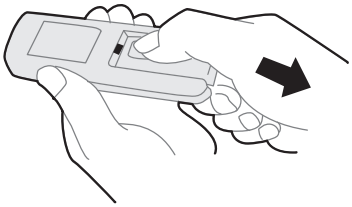


Fig.2

NOTE

• Use manganese or alkaline batteries of type “AAA”. DO not use rechargeable batteries.
• Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak.
• Do not mix old and new batteries.
• Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
• Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
• Batteries are to be inserted with the correct polarity.
• Exhausted batteries are to be removed from the product.
• The batteries must be removed from the remote controller before it is scrapped and that they are disposed of safely.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off the power supply before cleaning this product. Turn off the machine for two minutes before cleaning.
- After cleaning and maintenance, be sure to wait until it is fully dry before powering on for use or storage.
- Do not rinse the body directly with water. Use a soft cloth containing a little neutral detergent to gently wipe the surface, and then wipe it dry. Do not use solvents such as gasoline.
- It is prohibited to disassemble the product for modification. It is recommended that this product be inspected and cleaned regularly to extend its service life.
- To prevent scale accumulation from affecting the life, please clean it once every 3-7 days depending on the water quality in the area where it is used and the frequency of use.

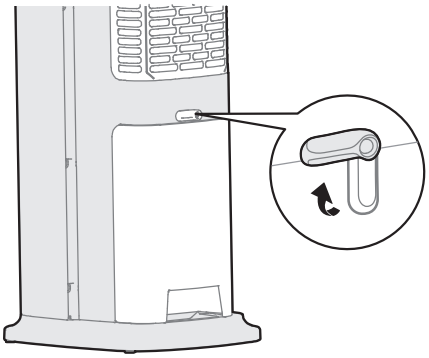
Water Tank Cleaning Instructions

NOTE

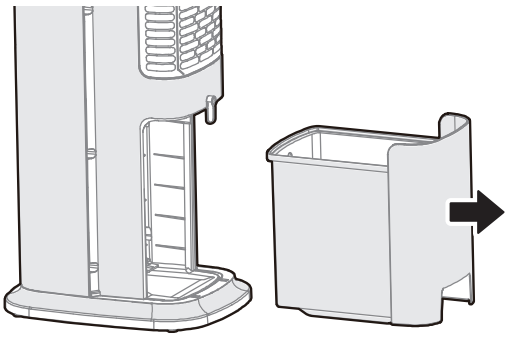
Before disassembling and cleaning the water tank, please unplug the power plug.

EN

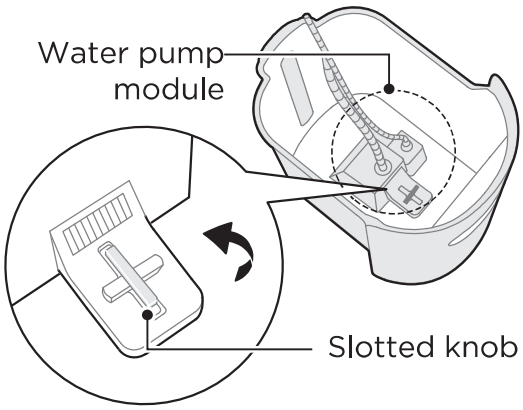
1 Open the water tank buckle to a horizontal position.



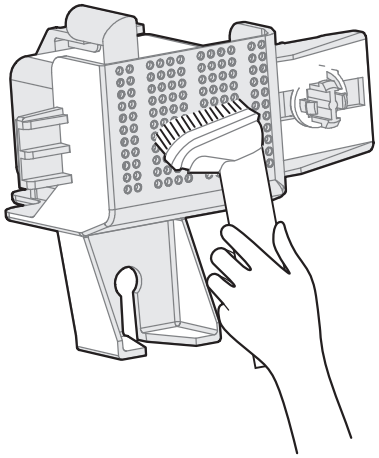
2 Completely pull out the water tank, place it on a stable surface, and add water.



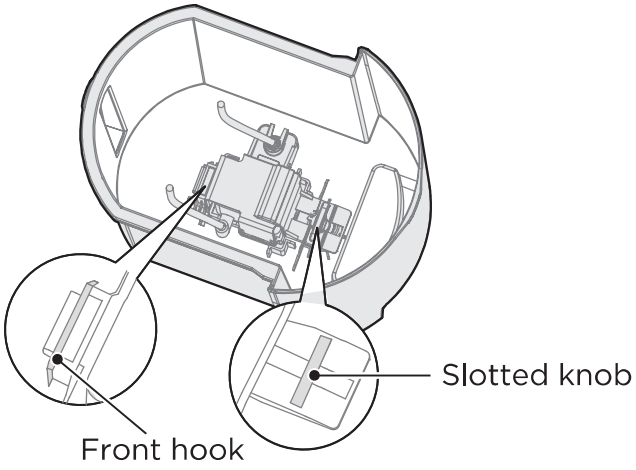
3 Turn the knob by hand (90° counter-clockwise) to separate the water tank and water pump module (containing water pipe).



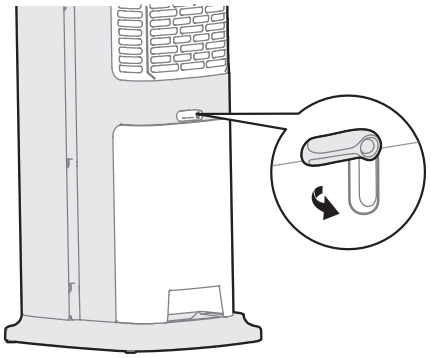
4 Clean the water pump at the location shown in the figure. (It is recommended to clean it once every 3 months to extend its service life.)



5 After adding water or cleaning the water tank, install the water pump module into the tank, insert the front hook into the water tank slot, rotate the slotted knob 90° clockwise, and lock it as shown in the figure.



6 Slowly push in the water tank and turn the water tank buckle to lock the tank.



EN

TROUBLESHOOTING

Operation of your appliance can lead to errors and malfunctions. The following tables contain possible causes and notes for resolving an error message or malfunction. It is recommended to read the table below carefully in order to save your time and money that may cost for calling to the service center.

Problem	Cause	Solution
The machine does not work properly after installed	• The power cable is not plugged in or has poor contact.	Make sure the plug is properly inserted into the socket.
	• The switch on the body is not turned on.	Turn on the switch on the body.
The remote does not work	• The battery needs replacing.	Replace the battery.
	• The remote is being used more than 5m away from the fan.	Use the remote closer to the fan and make sure it is pointing directly at the display panel.

EN

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates ("Midea"), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

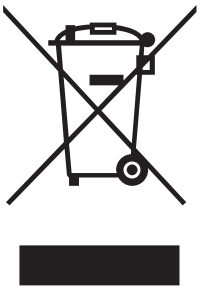
EN All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

DISPOSAL AND RECYCLING

Important Instructions for Environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



EN

Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package Information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer,
we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

Further information is provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal date being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.

EN

VIELEN DANK

Danke, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Nutzung Ihres neuen Midea-Produkts sorgfältig durch, um sich mit dem ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Geräts vertraut zu machen.

INHALTSVERZEICHNIS

VIELEN DANK 01

SICHERHEITSHINWEISE 02

TECHNISCHE DATEN 06

PRODUKTÜBERSICHT 07

PRODUKTINSTALLATION 08

SCHNELLSTART 09

BEDIENUNGSANLEITUNG 11

REINIGUNG UND WARTUNG 14

STÖRBEHEBUNG 16

MARKENZEICHEN, UHRHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE 17

ENTSORGUNG UND RECYCLING 18

DATENSCHUTZHINWEISE 19

SICHERHEITSHINWEISE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die nachfolgenden Sicherheitsinformationen dienen dazu, unvorhersehbare Risiken oder Schäden aufgrund einer unsicheren oder inkorrekten Anwendung des Geräts zu vermeiden. Bitte überprüfen Sie nach dem Erhalt die Verpackung und das Gerät, um sich davon zu überzeugen, dass das Gerät in einwandfreiem Zustand ist und so ein sicherer Betrieb gewährleistet werden kann. Falls Schäden vorhanden sind, wenden Sie sich an Ihren Händler. Bitte beachten Sie, dass das Gerät aus Gründen Ihrer Sicherheit nicht modifiziert oder verändert werden darf. Bei Zweckentfremdung können Gefahren verursacht werden und Sie verlieren Ihren Garantieanspruch.

Erläuterung von Symbolen

Gefahr
Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund von äußerst entflammbaren Gasen hin.

Warnung vor elektrischer Spannung
Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund elektrischer Spannung hin.

DE

Warnung
Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr mittlerer Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben kann.

Vorsicht
Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr niedriger Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, leichte oder moderate Verletzungen verursachen kann.

Achtung
Dieses Signalwort weist auf wichtige Informationen (z.B. Sachschäden) jedoch nicht auf eine Gefahr hin.

Anleitung befolgen
Dieses Symbol weist darauf hin, dass Wartungstechniker das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung bedienen und warten dürfen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch/ der Inbetriebnahme sorgfältig und gründlich durch. Bewahren Sie die Anleitung für ein späteres Nachschlagen in der Nähe des installierten Geräts auf!

⚠ VORSICHT

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitungen sorgfältig durch.
- Dieses Gerät ist vorgesehen für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Sachkenntnis und Erfahrung, sofern sie beaufsichtigt oder hinsichtlich des sicheren Gebrauchs des Geräts angeleitet werden und die damit einhergehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungsarbeiten und Benutzerwartungen dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Stecken Sie während des Betriebs niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände durch das Lüftungsgitter.
- Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom, bevor Sie es an einen anderen Ort stellen.
- Stellen Sie das Gerät während des Betriebs auf eine stabile Oberfläche, damit es nicht umkippen kann.
- Das Gerät darf NICHT in ein Fenster gestellt und verwendet werden; bei Regen besteht Stromschlaggefahr.
- Nur für den privaten Gebrauch in Innenräumen.
- Leeren Sie immer den Wassertank, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Leeren und reinigen Sie das Gerät vor der Lagerung. Reinigen Sie das Gerät vor dem nächsten Gebrauch.

⚠ WARNING

- Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden.
- Trennen Sie vor dem Nachfüllen oder Reinigen den Netzstecker vom Netzstrom.
- Das Gerät muss vor der Reinigung und Wartung vom Netzstrom getrennt werden.
- Laien oder nicht autorisierte Wartungstechniker dürfen das Gerät nicht reparieren oder modifizieren.
- Das Gerät darf nicht mit feuchten Händen angefasst werden; es besteht Stromschlaggefahr.

⚠ WARNING

- Falls Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden werden, trennen Sie den Netzstecker vom Netzstrom.
- Um Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden, stecken Sie keine fremden Gegenstände in die Lufteintritte oder -austritte; im Inneren befindet sich ein Hochgeschwindigkeitsrotor.
- Es ist verboten, das Gerät in Umgebungen mit brennbaren und explosiven Gasen zu verwenden. Vermeiden Sie länger anhaltende direkte Sonneneinstrahlung.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf einen schrägen oder unebenen Untergrund, damit es nicht herunterfallen und dadurch beschädigt werden kann.
- Der Wasserstand im Wassertank darf nicht die "MAX"-Markierung (Höchstmarkierung) überschreiten. Während der Befeuchtungsfunktion muss der Wasserstand überwacht werden, damit er nicht unter die "MIN"-Markierung (Mindestfüllmenge) fällt.

- Der gefüllte Wassertank darf nicht schräg gestellt werden oder mit anderen Gegenständen zusammenstoßen. Achten Sie darauf insbesondere dann, wenn Sie das Gerät auf- oder umstellen.
- Während des Betriebs darf das Gerät nicht umgekippt werden. Falls das Gerät umfällt und Wasser im Tank enthalten ist, ziehen Sie umgehend den Stecker aus der Steckdose und bringen Sie das Gerät in eine Werkstatt.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät. Bedecken Sie das Gerät nicht mit anderen Gegenständen.
- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Lappen (ggf. etwas Spülmittel) ab. Verwenden Sie niemals ätzende Reiniger oder Lösungsmittel. Spülen Sie das Gerät niemals unter Wasser ab.
- Halten Sie zwischen den Lufteintritten und -austritten und angrenzenden Wänden, Gardinen oder anderen Gegenständen einen ausreichenden Abstand ein, damit der Luftstrom nicht beeinträchtigt wird.
- Schützen Sie das Gerät während des Betriebs vor Aufprällen und Zusammenstößen; anderenfalls schaltet sich das Gerät automatisch aus. Schalten Sie das Gerät in solch einem Fall einfach wieder ein.

⚠ WARNING

- Im Sommer passiert es schnell, dass das Wasser im Tank verdirbt und Gerüche entstehen. Achten Sie darauf, das Wasser regelmäßig zu wechseln. Falls die Innenraumtemperatur im Winter unter null Grad fällt, wird empfohlen, für die Befeuchtungsfunktion warmes Wasser zu verwenden.
- Stellen Sie das Gerät nicht unmittelbar unter einer Steckdose auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Sprinkleranlagen oder Schwimmbecken.
- Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst vorgenommen werden.
- Um Stromschläge zu vermeiden, dürfen das Gerät, das Kabel und der Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Verwenden Sie für die Reinigung ein mit einem milden Spülmittel angefeuchteten Lappen und anschließend zum Nachwischen einen trockenen Lappen.
- Bitte beachten Sie, dass eine hohe Feuchtigkeit das Wachstum biologischer Organismen in der Umgebung begünstigt.
- Achten Sie darauf, dass der Bereich um das Gerät herum nicht feucht oder nass wird. Falls doch, reduzieren Sie die Ausgabe des Geräts. Falls sich die Ausgabe nicht regulieren lässt, verwenden Sie das Gerät mit Unterbrechungen. Absorbierende Gegenstände wie Teppiche, Gardinen, Vorhänge oder Tischdecken dürfen nicht nass werden.
- Um das Risiko von Feuer oder Stromschlägen zu verringern, verwenden Sie diesen Ventilator nicht mit einem Halbleiter-Drehzahlregelgerät.
- Betreiben Sie keinen Ventilator mit einem beschädigten Kabel oder Stecker. Entsorgen Sie den Ventilator oder geben Sie ihn zur Untersuchung und/oder Reparatur an eine autorisierte Servicestelle zurück.
- Führen Sie das Kabel nicht unter Teppichen. Decken Sie das Kabel nicht mit Läufern, Teppichen oder ähnlichen Abdeckungen ab. Verlegen Sie das Kabel nicht unter Möbeln oder Geräten. Legen Sie das Kabel so, dass es nicht im Weg liegt und niemand darüber stolpert.

TECHNISCHE DATEN

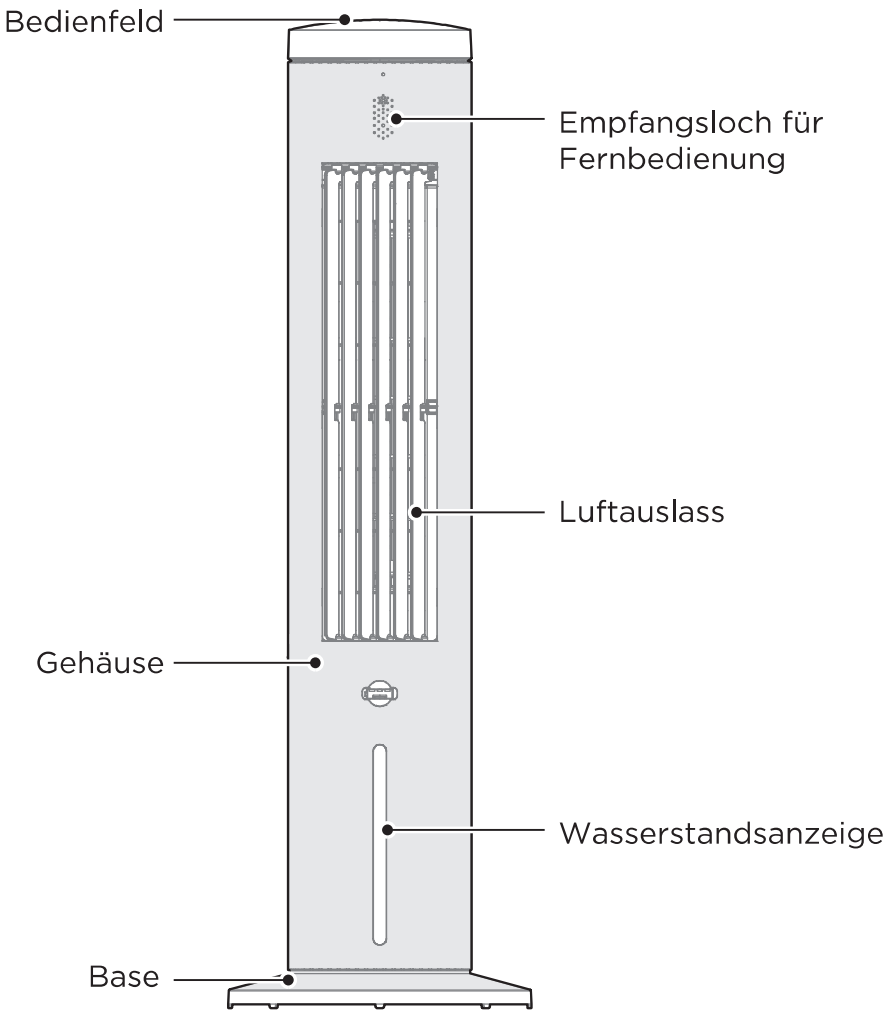
Modell	MAC25JRB
Spannung	220-240V~
Frequenz	50Hz
Leistung	45W

Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Maximale Strömungsgeschwindigkeit	F	24,6	m^3 /min
Eingangsleistung	P	37,0	W
Servicewert	S_V	0,7	(m^3 /min) W
Energieverbrauch Standby	P_{SB}	0,23	W
Energieverbrauch im ausgeschalteten Zustand	P_{OFF}	--	W
Schalleistungspegel	L_{WA}	60,3	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	C	4,9	meters/sec
Saisonaler Stromverbrauch	Q	14,7	kWh/a
Standard für Servicewert	IEC 60879: 1986+Corr.1992; IEC 60879: 2019		
Kontaktdaten für weitere Informationen	Midea Europe GmbH Ludwig-Erhard-Straße 14 - 65760 Eschborn, Deutschland Midea Italia S.r.l. a socio unico Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano (MI) Italia www.midea.com/global/		

DE

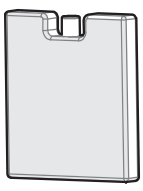
PRODUKTÜBERSICHT

Teilenamen

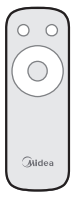


DE

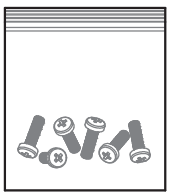
Teileliste



Eis-Akku x2



Fernbedienung x1



Schrauben x6

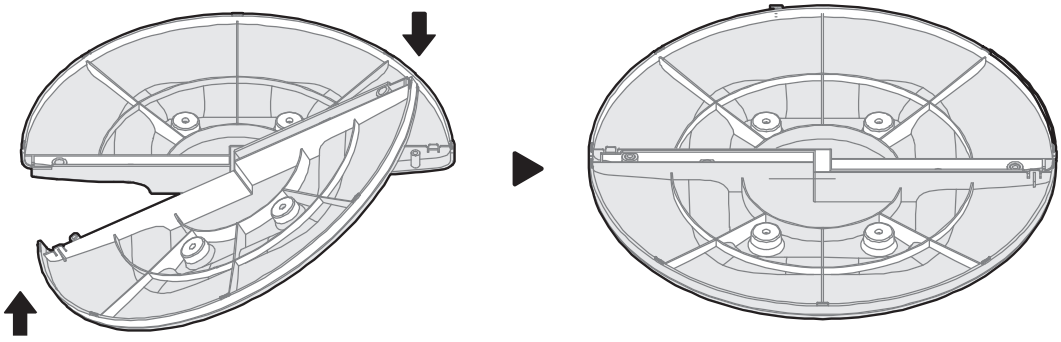
HINWEIS

Alle Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

PRODUKTINSTALLATION

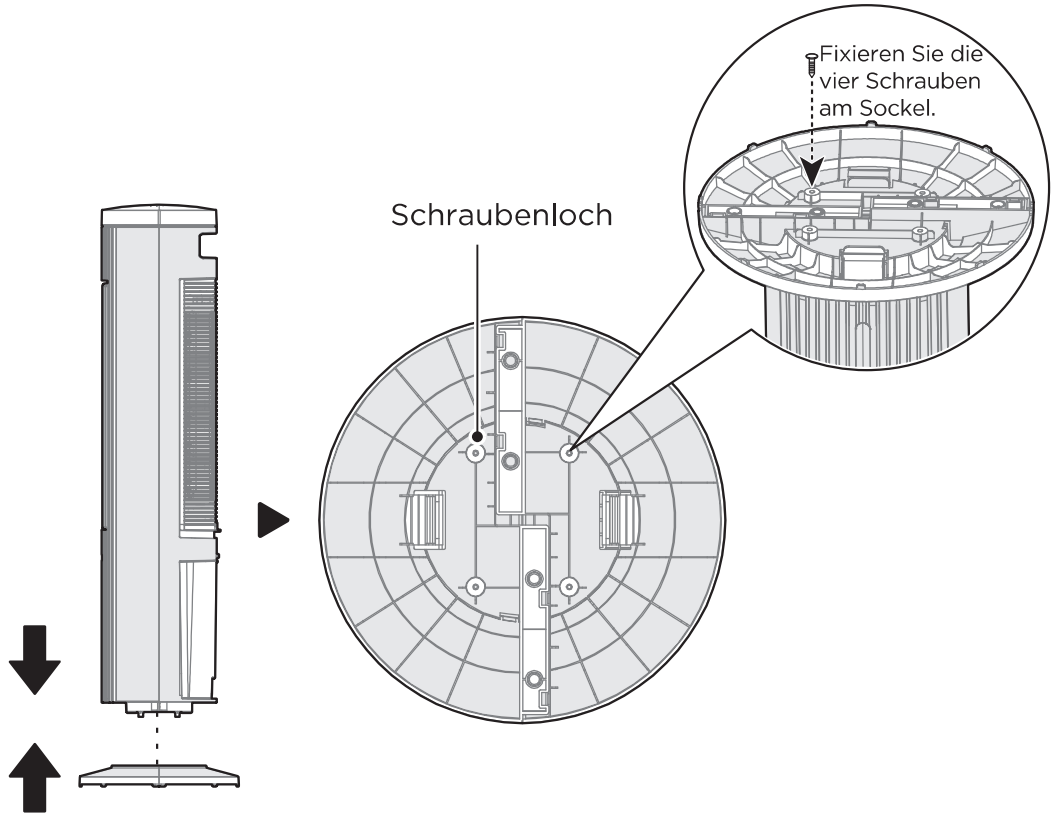
Installation der Basis

1 Nehmen Sie die beiden Teile der Basis aus der Verpackung, richten Sie die Mittelpunkte der beiden Basisteile aus und platzieren Sie sie kreuzweise. Drehen Sie dann eine der Basisteile, bis die Löcher ausgerichtet sind, und fixieren Sie sie.



2 Richten Sie die Klemmleiste des Gehäuses an der Klemmleiste des Sockels aus, drücken Sie das Gehäuse fest auf den Sockel und fixieren Sie es mit Schrauben an den markierten Stellen des Sockels.

DE



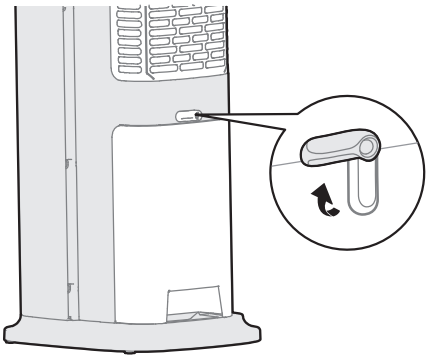
SCHNELLSTART

Anleitung zum Befüllen des Wassertanks

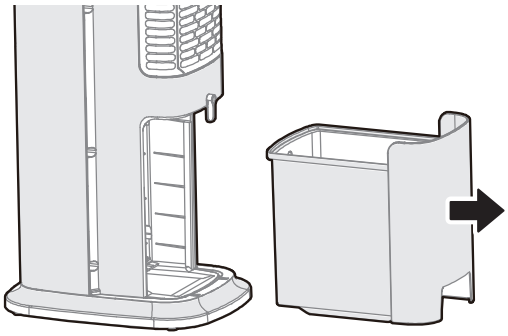
HINWEIS

- Verwenden Sie im Hinblick auf eine optimale Leistung des Produkts nur aufbereitetes Wasser.
- Entfernen Sie rechtzeitig Wasser vom Boden des Wassertanks, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.
- Trennen Sie den Netzstecker, bevor Sie Wasser nachfüllen oder das Gerät reinigen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Geräts, dass die Wasserpumpe ordnungsgemäß installiert ist. Bei unsachgemäßer Installation der Pumpe könnte die Befeuchtungsfunktion des Geräts beeinträchtigt werden.
- Wasser hinzufügen: ziehen Sie den Wassertank heraus und füllen oder reinigen Sie dann den Wassertank.

1 Öffnen Sie die Wassertank-Verriegelung in eine horizontale Position.

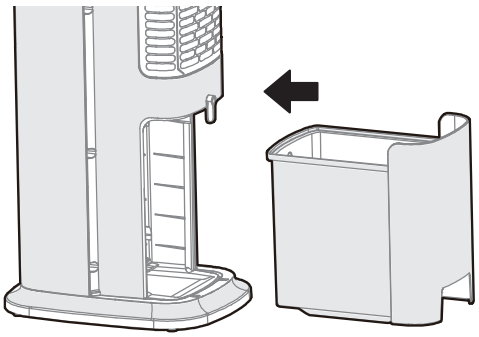


2 Ziehen Sie den Wassertank vollständig heraus, stellen Sie ihn auf eine stabile Fläche und füllen Sie Wasser ein.



DE

3 Schieben Sie nach dem Befüllen den Wassertank wieder in das Gehäuse.

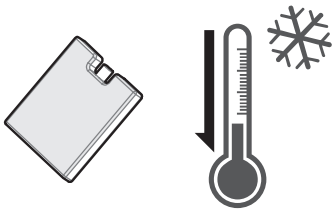


Eis-Akku

HINWEIS

- Der Eis-Akku kann wiederholt tiefgefroren und verwendet werden. Je nach Temperatur müssen Sie den Akku auch nicht unbedingt verwenden.
- Öffnen Sie nicht den Deckel des Akkus, da dieser anderenfalls beschädigt werden oder auslaufen könnte.
- Vorsicht ist geboten, wenn sich Kinder in der Nähe des Geräts aufhalten, damit diese den Akku nicht verschlucken.
- Der Eis-Akku besteht aus umweltfreundlichen, ungiftigen und unbedenklichen Materialien und kann daher sicher in den Tiefkühler gelegt werden.
- Legen Sie den tiefgekühlten Eis-Akku in den Wassertank und schalten Sie die Kühlfunktion ein; die Temperatur der abgegebenen Luft wird dann gesenkt.
- Statt des Eis-Akkus können Sie auch Eiswürfel verwenden; diese erzeugen den gleichen Kühleffekt.
- Achten Sie beim Nachfüllen von Wasser darauf, nicht die "MAX"-Markierung am Wassertank zu überschreiten. Wenn der Wasserstand unter die "MIN"-Markierung fällt, füllen Sie rechtzeitig Wasser nach.

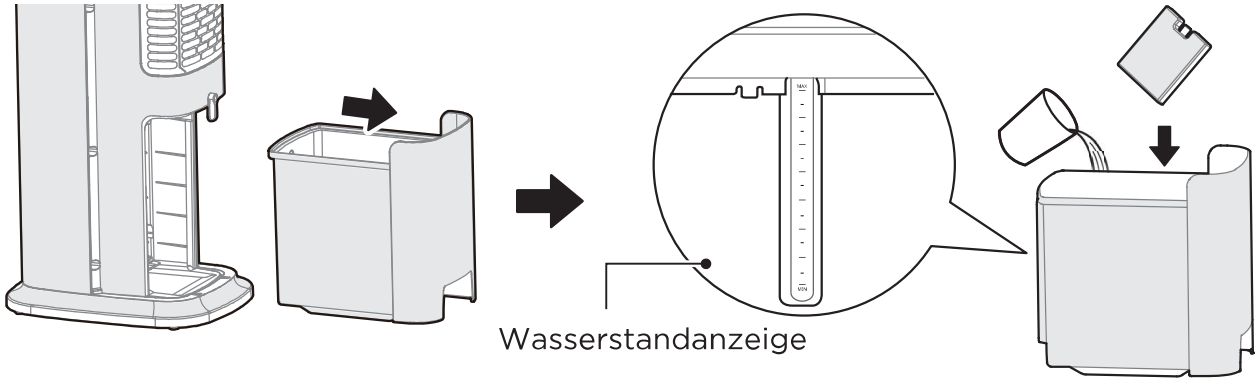
1 Packen Sie den Eis-Akku aus und legen Sie ihn mindestens 3 Stunden in den Tiefkühler.



Mindestens 3 Stunden tiefkühlen

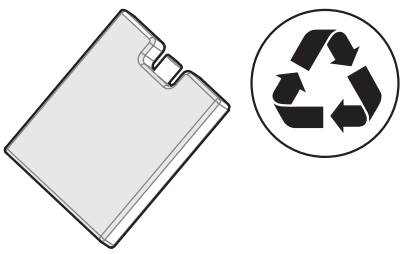
DE

2 Ziehen Sie den Wassertank unten aus dem Gerät heraus, legen Sie den tiefgekühlten Eis-Akku in den Tank und füllen Sie den Tank bis zur "MAX"-Markierung mit Wasser.



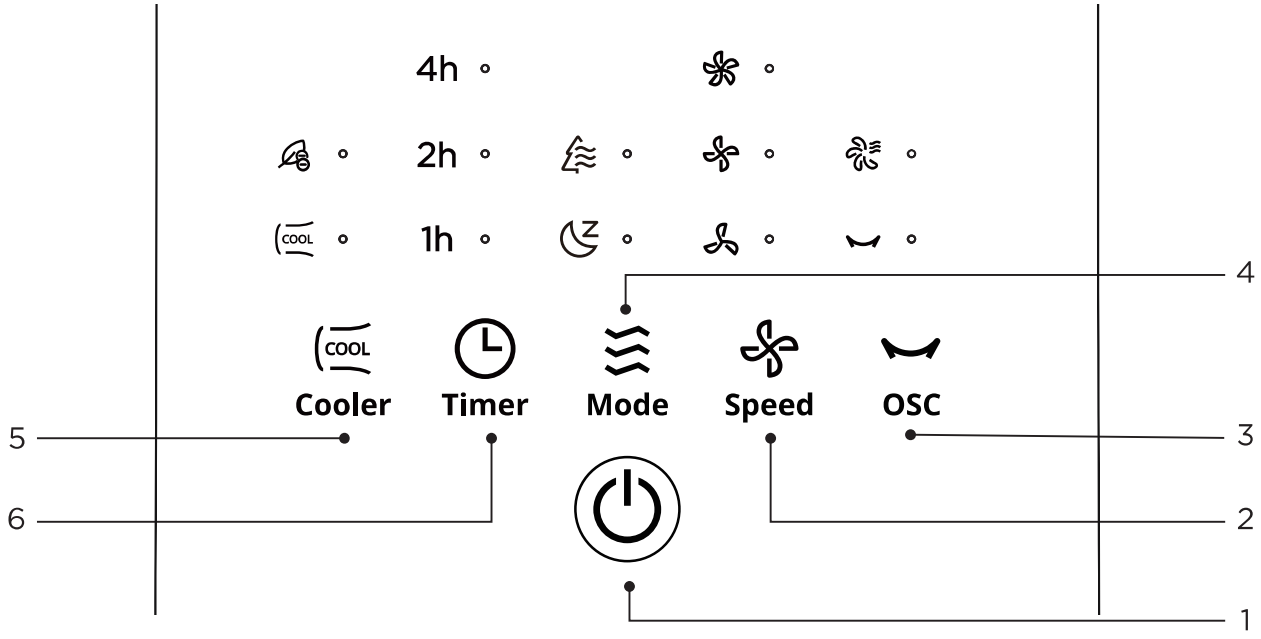
Wasserstandanzeige

3 Der Eis-Akku kann wiederholt tiefgefroren und verwendet werden. Je nach Temperatur müssen Sie den Akku auch nicht unbedingt verwenden.



BEDIENUNGSANLEITUNG

Bedienfeld



DE

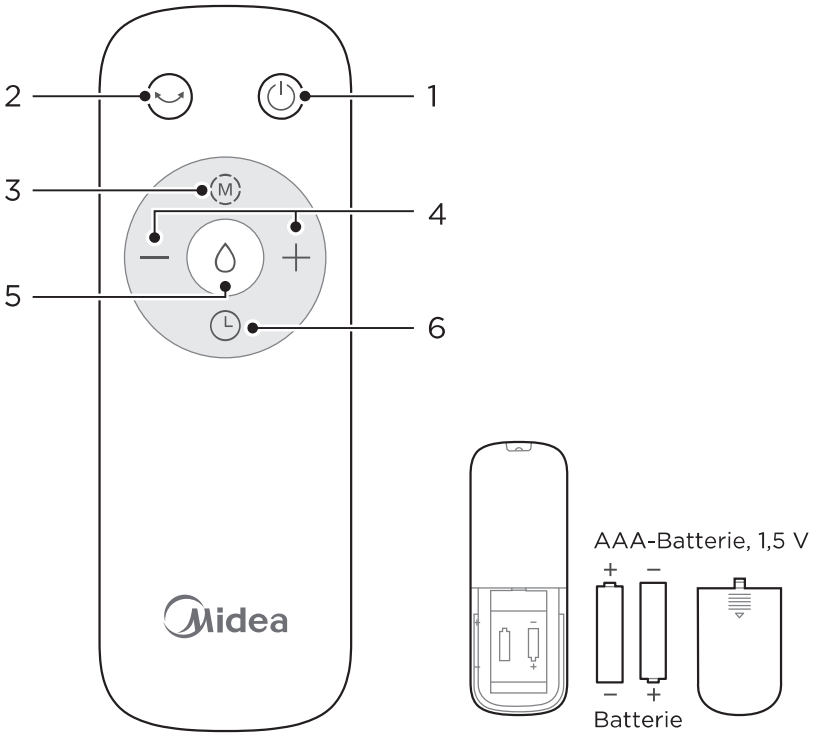
Nr.	Taste	Funktion	Funktionsbeschreibung
1		Ein/Standby -Taste	• Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie diese Taste, um es einzuschalten oder in den Standby-Modus zu wechseln.
2	Geschwindigkeit	GESCHWINDIGKEIT-Taste	• Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie diese Taste, um die Windgeschwindigkeit in folgender Reihenfolge zu wechseln: niedrig - mittel - hoch. Niedrig Mittel Hoch
3	osc	OSC-Taste	• Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie diese Taste, um die Schwenkfunktion ein- oder auszuschalten. • Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion zur Lufttrocknung des nassen Vorhangs ein- oder auszuschalten. Die entsprechende Kontrollleuchte schaltet sich ein oder aus. Nach Aktivierung dieser Funktion läuft das Gerät 25 Minuten lang und schaltet sich dann automatisch ab.
4	Modus	MODUS-Taste	• Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie diese Taste, um den Windmodus zwischen normal – Schlaf – Öko zu wechseln. Öko-Stil Schlaf-Stil Öko Schlaf

Nr.	Taste	Funktion	Funktionsbeschreibung
5	Kühle	KÜHL-Taste	• Drücken Sie diese Taste bei eingeschaltetem Gerät, um die Kühlfunktion ein- oder auszuschalten. Bei trockener oder heißer Witterung schalten Sie die Kühlfunktion für ein besseres Erlebnis ein. • Wenn die Kontrollleuchte blinkt, fügen Sie rechtzeitig Wasser hinzu und drücken Sie erneut, um diese Funktion zu aktivieren • Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Negativ-Ionen-Funktion ein- oder auszuschalten. Die Kontrollleuchte leuchtet auf.
6	Timer	TIMER-Taste	• Drücken Sie diese Taste bei eingeschaltetem Gerät, und die Anzeige leuchtet. Drücken Sie die Taste kurz, um die geplante Ausschaltzeit einzustellen (Zyklus von 1-2-3•••-7-0-1•••); • Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus, und die Anzeige leuchtet. Drücken Sie die Taste kurz, um die geplante Einschaltzeit einzustellen (Zyklus von 1-2-3•••-7-0-1•••).
Kühle + Timer		STUMM-Taste	• Innerhalb von 10 Sekunden nach dem Start drücken Sie die „ cooler + Timer “-Taste lange, um die Stummschaltung ein- oder auszuschalten.

DE

Fernbedienung

- Die Fernbedienung hat eine Reichweite von 5 Metern zur Vorderseite des Geräts und einen Wirkungsgrad von 30 Grad.
- Die Batterie enthält gesundheitsschädliche Schwermetalle, Säuren, Basen, usw. Altbatterien müssen entsprechend recycelt werden.
- Die Taste " " am Gerät und die Taste " " auf der Fernbedienung dienen der Einstellung des Windmodus.
- Die Taste " " am Gerät und die Taste " " auf der Fernbedienung dienen der Einstellung der Kühlfunktion.



Nr.	Taste	Funktionsbeschreibung
1	⏻	• Ein-/Standby
2	↻	• Start/Stop der Schwenkfunktion
3	Ⓜ	• Windmodus einstellen
4	— +	• „+“ erhöht die Windgeschwindigkeit • „-“ reduziert die Windgeschwindigkeit
5	💧	• Kühlfunktion ein-/ausschalten
6	🕒	• Geplantes Ein-/Ausschalten einstellen

Batterieinstallation

- Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs auf.
- Legen Sie die Batterien ein und achten Sie darauf, dass die Batterien wie in Abbildung 1 dargestellt eingelegt sind.
- Schieben Sie die Batteriefachabdeckung wie in Abbildung 2 dargestellt zurück.

DE

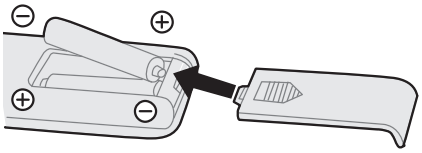


Abb.1

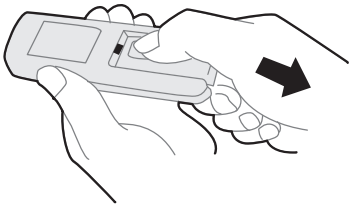


Abb.2

HINWEIS

- Verwenden Sie Mangan- oder Alkalibatterien des Typs „AAA“. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
- Entsorgen Sie Batterien nicht im Feuer, da sie explodieren oder auslaufen können.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohle-Zink) oder wiederaufladbaren Batterien (Nickel-Cadmium).
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Batterien sind mit der richtigen Polarität einzulegen.
- Verbrauchte Batterien sind aus dem Produkt zu entfernen.
- Die Batterien müssen vor der Entsorgung der Fernbedienung entfernt und sicher entsorgt werden.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie dieses Produkt reinigen. Warten Sie zwei Minuten nach dem Ausschalten des Geräts, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nach der Reinigung und Wartung vollständig getrocknet ist, bevor Sie es einschalten oder lagern.
- Spülen Sie das Gehäuse nicht direkt mit Wasser ab. Verwenden Sie ein weiches Tuch mit etwas neutralem Reinigungsmittel, um die Oberfläche vorsichtig abzuwischen, und trocknen Sie sie anschließend ab. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin.
- Es ist untersagt, das Produkt zur Modifikation zu zerlegen. Es wird empfohlen, das Produkt regelmäßig zu überprüfen und zu reinigen, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Um Kalkablagerungen und eine verkürzte Lebensdauer zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät alle 3-7 Tage, abhängig von der Wasserqualität in Ihrer Region und der Häufigkeit der Nutzung.

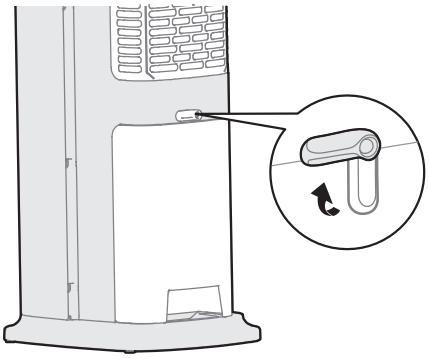
Anleitung zur Reinigung des Wassertanks

HINWEIS

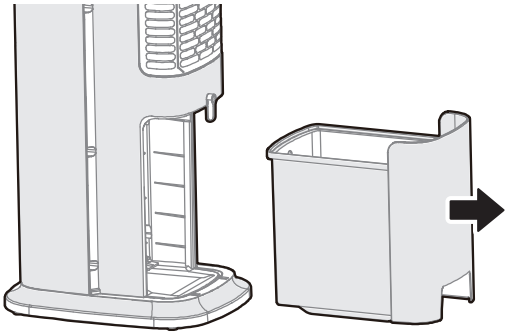
Ziehen Sie vor der Demontage und Reinigung des Wassertanks den Netzstecker.

DE

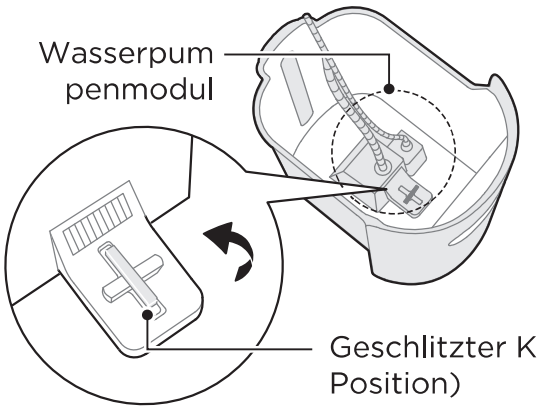
1 Öffnen Sie die Wassertank-Verriegelung in eine horizontale Position.



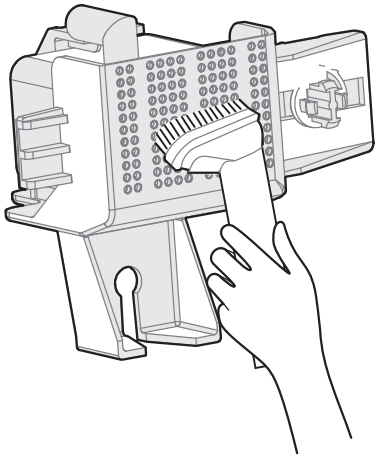
2 Ziehen Sie den Wassertank vollständig heraus, stellen Sie ihn auf eine stabile Fläche und füllen Sie Wasser ein.



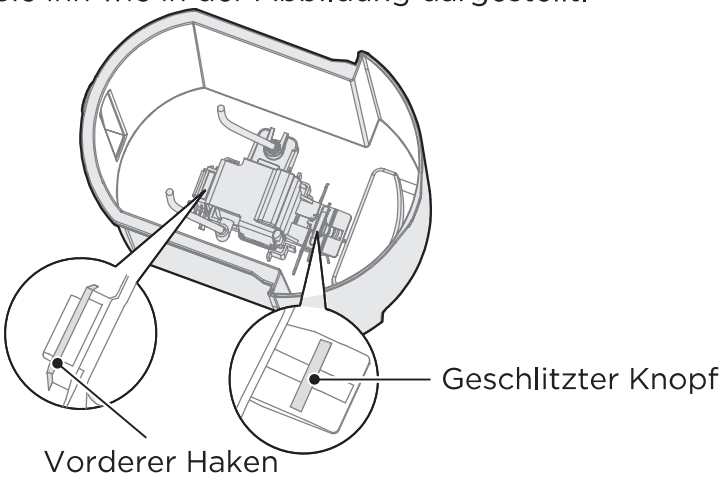
3 Drehen Sie den Knopf per Hand (90° gegen den Uhrzeigersinn), um den Wassertank vom Wasserpumpenmodul (mit Wasserrohr) zu trennen.



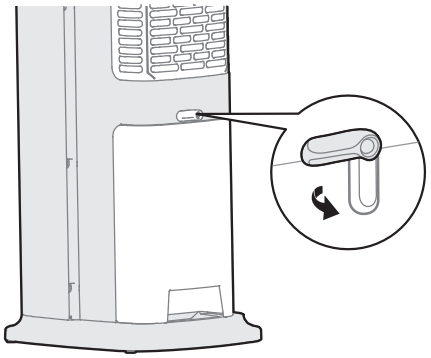
4 Reinigen Sie die Wasserpumpe an der in der Abbildung gezeigten Stelle. (Es wird empfohlen, die Wasserpumpe alle 3 Monate zu reinigen, um ihre Lebensdauer zu verlängern.)



5 Setzen Sie nach dem Befüllen oder Reinigen des Wassertanks das Wasserpumpenmodul in den Tank ein, führen Sie den vorderen Haken in den Schlitz des Wassertanks ein, drehen Sie den geschlitzten Knopf 90° im Uhrzeigersinn und verriegeln Sie ihn wie in der Abbildung dargestellt.



6 Schieben Sie den Wassertank langsam ein und drehen Sie die Wassertank-Verriegelung, um den Tank zu sichern.



DE

STÖRBEHEBUNG

Bei der Verwendung Ihres Geräts können Störungen und Fehlfunktionen auftreten. Die nachfolgende Tabelle enthält Informationen über potenzielle Störungen, mögliche Ursachen und Hinweise zum Beheben der Probleme. Bitte lesen Sie diese Tabelle sorgfältig durch, um Zeit und Kosten für das Anrufen eines Kundendienstes zu sparen.

Problem	Ursache	Behebung
Gerät funktioniert nach der Installation nicht ordnungsgemäß	• Das Netzkabel ist nicht angeschlossen oder hat einen schlechten Kontakt.	Vergewissern Sie sich, dass der Stecker richtig in der Steckdose steckt.
	• Gerät nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
Fernbedienung funktioniert nicht	• Batterie ist leer.	Ersetzen Sie die Batterie.
	• Die Entfernung zwischen Fernbedienung und Gerät ist höher als 5m.	Reduzieren Sie den Abstand zum Gerät und richten Sie die Fernbedienung direkt auf die Steuerung.

MARKENZEICHEN, UHRHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE

Logo Midea, Wortmarken, Handelsnamen, Handelsaufmachungen und alle Versionen davon sind wertvolle Vermögenswerte von Midea und verbundenen Unternehmen, an denen Midea Marken, Urheberrechte und andere geistige Eigentumsrechte besitzt, sowie sämtliche Vermögenswerte, die sich aus der Verwendung eines Teils einer Midea-Marke ergeben. Die Verwendung der Marke Midea für kommerzielle Zwecke ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea stellt eine Markenverletzung bzw. einen unlauteren Wettbewerb dar, der gegen die einschlägigen Gesetze verstößt.

Diese Bedienungsanleitung wurde von Midea erstellt und Midea behält sich alle damit verbundenen Urheberrechte vor. Keine juristische Person oder Einzelperson darf diese Bedienungsanleitung ganz oder teilweise ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea verwenden, vervielfältigen, modifizieren, verteilen oder mit anderen Produkten bündeln oder verkaufen.

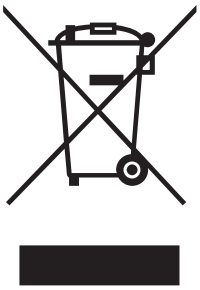
Alle erläuterten Funktionen und Anleitungen waren zum Zeitpunkt des Drucks aktuell.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Wichtige Hinweise

Konformität mit der WEEE-Richtlinie zur Entsorgung von Altgeräten:
Dieses Gerät entspricht der EU WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Auf dem Gerät befindet sich eine Kennzeichnung, die das Gerät als elektrisches bzw. elektronisches Gerät (WEEE) klassifiziert.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Haushaltsmüll entsorgt warden darf. Es muss an einer offiziellen Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Altgeräte abgegeben werden. Informationen über die Standorte solcher Sammelstellen erhalten Sie auf Ihrer Behörde vor Ort oder beim Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Jeder Haushalt leistet einen wichtigen Beitrag durch die Wiederverwertung und das Recycling alter Geräte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts hilft dabei, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.



DE

Konformität mit der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen erworbene Produkt ist konform mit der EU RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine der in der Richtlinie genannten schädlichen oder verbotenen Materialien.

Wichtige Hinweise

Die Verpackungsmaterialien des Produkts wurden gemäß nationalen Umweltvorschriften aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden ausgewiesenen Sammelstelle für die Entsorgung von Verpackungsmaterial.

DATENSCHUTZHINWEISE

Zur Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Leistungen,
verpflichten wir uns, alle Bestimmungen des anwendbaren Datenschutzrechts gemäß den vereinbarten Ländern, in denen Dienstleistungen für den Kunden erbracht werden, sowie gegebenenfalls die EU-Datenschutzgrundverordnung (GDPR) uneingeschränkt einzuhalten.

Generell erfolgt unsere Datenverarbeitung zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen mit Ihnen und aus Gründen der Produktsicherheit, sowie zur Wahrung Ihrer Rechte im Zusammenhang mit Gewährleistungs- und Produktregistrierungsfragen. In einigen Fällen, jedoch nur wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsern Datenschutzbeauftragten via **MideaDPO@midea.com**. Um Ihre Rechte auszuüben, wie z. B. das Recht, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für Direktmarketingzwecke zu widersprechen, kontaktieren Sie uns bitte via **MideaDPO@midea.com**. Weitere Informationen erhalten Sie über den QR-Code.

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver scelto Midea! Prima di utilizzare il nuovo prodotto Midea, leggere attentamente questo manuale per assicurarsi di sapere come utilizzare le caratteristiche e le funzioni offerte dal nuovo apparecchio in modo sicuro.

INDICE

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO 01

ISTRUZIONI DI SICUREZZA 02

SPECIFICHE 06

PANORAMICA DEL PRODOTTO 07

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO 08

AVVIO RAPIDO 09

ISTRUZIONI PER L'USO 11

PULIZIA E MANUTENZIONE 14

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 16

MARCHI, DIRITTI D'AUTORE E DICHIARAZIONE LEGALE 17

SMALTIMENTO E RICICLO 18

TRATTAMENTO DEI DATI 19

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Destinazione d'uso

Le seguenti linee guida sulla sicurezza hanno lo scopo di prevenire rischi imprevisti o danni derivanti da un funzionamento non sicuro o non corretto dell'apparecchio. Si prega di controllare l'imballaggio e l'apparecchio all'arrivo per assicurarsi che tutto sia intatto per garantire un funzionamento sicuro. In caso di danni, contattare il rivenditore o il rivenditore. Si prega di notare che modifiche o alterazioni dell'apparecchio non sono consentite per motivi di sicurezza. L'uso non previsto potrebbe provocare rischi e perdita di diritto alla garanzia.

Spiegazione dei simboli

Pericolo
Questo simbolo indica che ci sono pericoli per la vita e la salute delle persone a causa del gas estremamente infiammabile.

Avviso di tensione elettrica pericolosa
Questo simbolo indica che esiste un pericolo per la vita e la salute delle persone a causa della tensione.

Avvertenza
La parola segnale indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può causare morte o lesioni gravi.

Attenzione
La parola segnale indica un pericolo con un basso grado di rischio che, se non evitato, può provocare lesioni lievi o moderate.

Attenzione
La parola segnale indica informazioni importanti (ad es. danni alle cose), ma non pericolo.

Attenersi alle istruzioni
Questo simbolo indica che un tecnico dell'assistenza deve utilizzare e mantenere questo apparecchio solo in conformità con le istruzioni per l'uso.

Prima di utilizzare/mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle nelle immediate vicinanze del luogo di installazione o dell'apparecchio per un successivo utilizzo!

⚠ ATTENZIONE

- Leggere le regole per il funzionamento sicuro e attentamente tutte le istruzioni.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Gli interventi di pulizia e manutenzione non devono essere svolti da parte di bambini senza supervisione.
- Non inserire mai dita, matite o qualsiasi altro oggetto attraverso la griglia quando la ventola è in funzione.
- Scollegare la ventola quando ci si sposta da una posizione all'altra.
- Assicurarsi che il ventilatore si trovi su una superficie stabile durante il funzionamento per evitare che si rovesci.

- NON usare il ventilatore alla finestra, la pioggia potrebbe creare un rischio elettrico.
- Solo per uso domestico e interno.
- Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non è in uso.
- Svuotare e pulire l'umidificatore prima di riporlo. Pulire l'umidificatore prima dell'uso successivo.

⚠ AVVERTENZA

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona altrettanto qualificata per evitare un pericolo.
- Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.
- Prima della pulizia o di altri interventi di manutenzione, l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione.

⚠ AVVERTENZA

- Il personale non specializzato o non autorizzato non deve riparare o modificare l'apparecchio.
- È vietato operare con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
- Se l'apparecchio non viene utilizzato per lungo tempo, scollegare il cavo di alimentazione.
- Per evitare lesioni o danni accidentali all'unità, non inserire corpi estranei nelle prese d'aria, poiché l'unità è dotata di un rotore di ventilazione ad alta velocità.
- È vietato utilizzare l'unità in ambienti con gas infiammabili ed esplosivi ed è necessario evitare la luce solare diretta per un lungo periodo.
- Non collocare l'unità in un luogo inclinato o comunque irregolare per evitare che cada e si danneggi o provochi danni alle parti interne.
- In qualsiasi momento, il livello dell'acqua nel serbatoio non deve superare l'indicazione "MAX" (massimo) e durante l'umidificazione il livello totale dell'acqua nel serbatoio deve essere controllato e non deve essere inferiore all'indicazione "MIN" (minimo).
- Dopo aver riempito il serbatoio d'acqua, non inclinare o urtare l'unità quando la si posiziona o la si sposta. Per spostare il corpo dell'unità, guidarlo lentamente dal lato per evitare che l'acqua trabocchi.
- Durante l'utilizzo dell'unità, evitare il ribaltamento per evitare incidenti. Se l'unità si rovescia accidentalmente e contiene acqua, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione e portarla in un centro di riparazione.
- Non collocare oggetti sull'unità e non coprire la presa di corrente.
- Quando si lava l'unità, strofinare con un panno umido (o aggiungere un po' di detergente) e non utilizzare mai detergenti corrosivi o solventi per la pulizia. Non sciacquare mai l'unità con acqua.
- Non collocare l'ingresso e l'uscita dell'aria dell'unità vicino a pareti, tende o altri oggetti, altrimenti potrebbero bloccare il flusso d'aria e comprometterne l'erogazione.

⚠ AVVERTENZA

- Quando l'unità è in funzione, non urtarla o colpirla con forza, altrimenti si potrebbe verificare uno spegnimento automatico; in tal caso, è sufficiente riavviare l'unità.
- In estate, l'acqua nel serbatoio può facilmente deteriorarsi e generare cattivi odori; si consiglia di cambiare regolarmente l'acqua; se la temperatura interna è inferiore allo zero durante l'umidificazione invernale, è meglio utilizzare acqua calda per l'umidificazione.
- Non collocare l'unità direttamente sotto la presa di corrente.
- Non utilizzare l'unità in prossimità di vasche, spruzzatori o piscine.
- La riparazione del prodotto deve essere effettuata presso un centro specializzato.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere l'unità, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
- Utilizzare un panno morbido inumidito con sapone neutro, quindi utilizzare un panno asciutto per pulirlo nuovamente.
- Tenere presente che alti livelli di umidità possono favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.
- Non lasciare che l'area intorno al ventilatore diventi umida o bagnata. In caso di umidità, abbassare il volume di uscita del ventilatore. Se non è possibile ridurre il volume di uscita del ventilatore, utilizzarlo a intermittenza. Non lasciare che materiali assorbenti, come moquette, tende, tendaggi o tovaglie, diventino umidi.
- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non utilizzare questo ventilatore con dispositivi di controllo della velocità a stato solido.
- Non utilizzare un ventilatore con cavo o spina danneggiati. Smaltire il ventilatore o restituirlo a un centro di assistenza autorizzato per l'esame e/o la riparazione.
- Non far passare il cavo sotto la moquette. Non coprire il cavo con tappeti, strisce o altri rivestimenti simili. Non far passare il cavo sotto i mobili o gli elettrodomestici. Disporre il cavo lontano dalle aree di traffico e dove non si possa inciampare.

SPECIFICHE

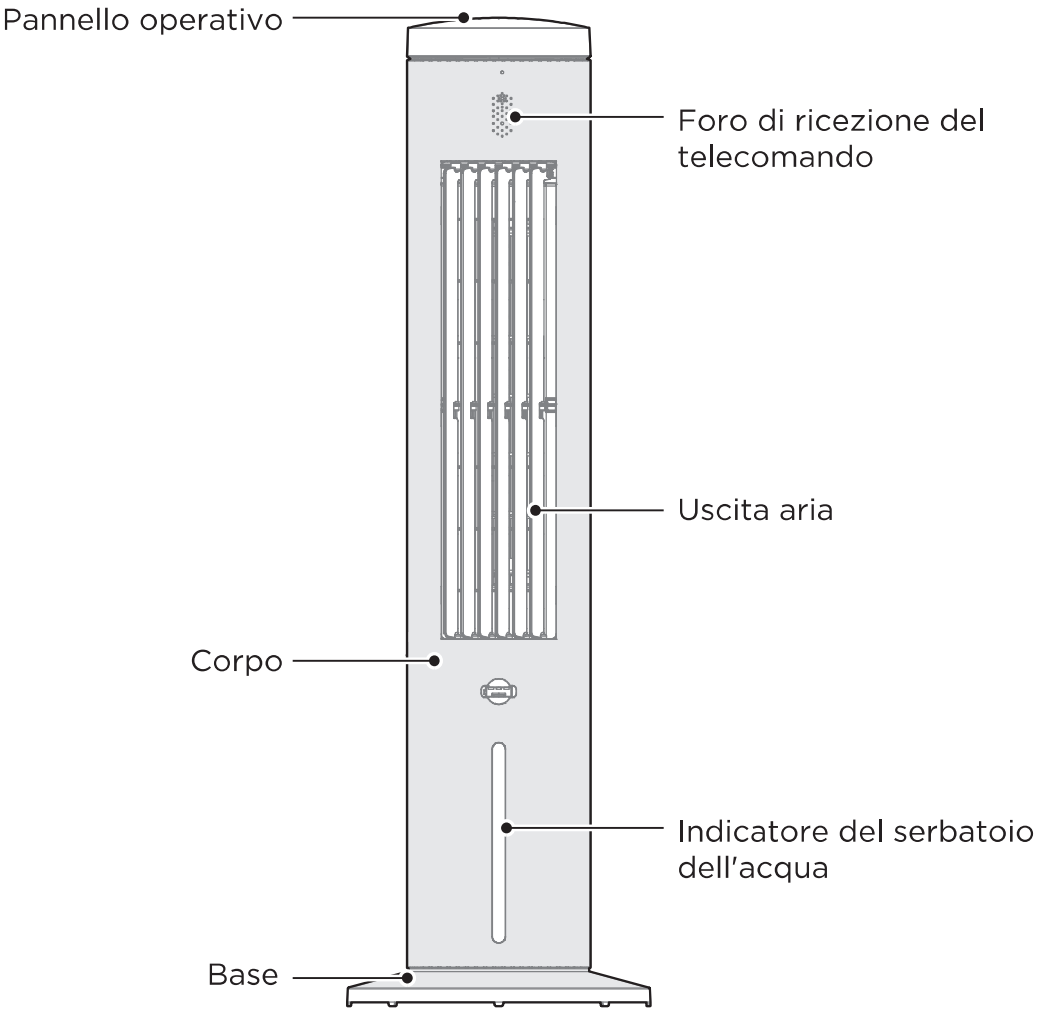
Modello del prodotto	MAC25JRB
Tensione	220-240V~
Frequenza	50Hz
Potenza	45W

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima del ventilatore	F	24,6	m^3 /min
Potenza in ingresso	P	37,0	W
Valore del servizio	S_V	0,7	(m^3 /min) W
Consumo energetico in standby	P_{SB}	0,23	W
Consumo energetico da spento	P_{OFF}	--	W
Livello di potenza sonora	L_{WA}	60,3	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	4,9	meters/sec
Consumo stagionale di energia elettrica	Q	14,7	kWh/a
Standard di misurazione per il valore di servizio	IEC 60879: 1986+Corr.1992; IEC 60879: 2019		
Contatti per ottenere maggiori informazioni	Midea Europe GmbH Ludwig-Erhard-Straße 14 – 65760 Eschborn, Deutschland Midea Italia S.r.l. a socio unico Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano (MI) Italia www.midea.com/global/		

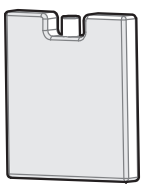
IT

PANORAMICA DEL PRODOTTO

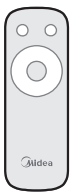
Nome dei componenti



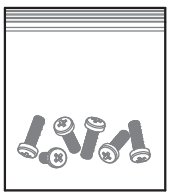
Elenco parti



Box ghiaccio x2



Telecomando x1



Vite x6

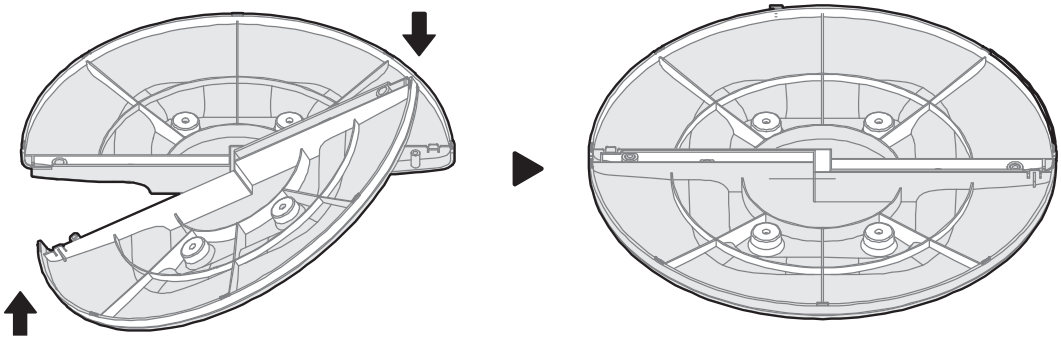
NOTA

Semua gambar di panduan ini hanya berfungsi sebagai penjelasan. Semua perbedaan antara gambar dengan benda aslinya akan menuruti bentuk aslinya.

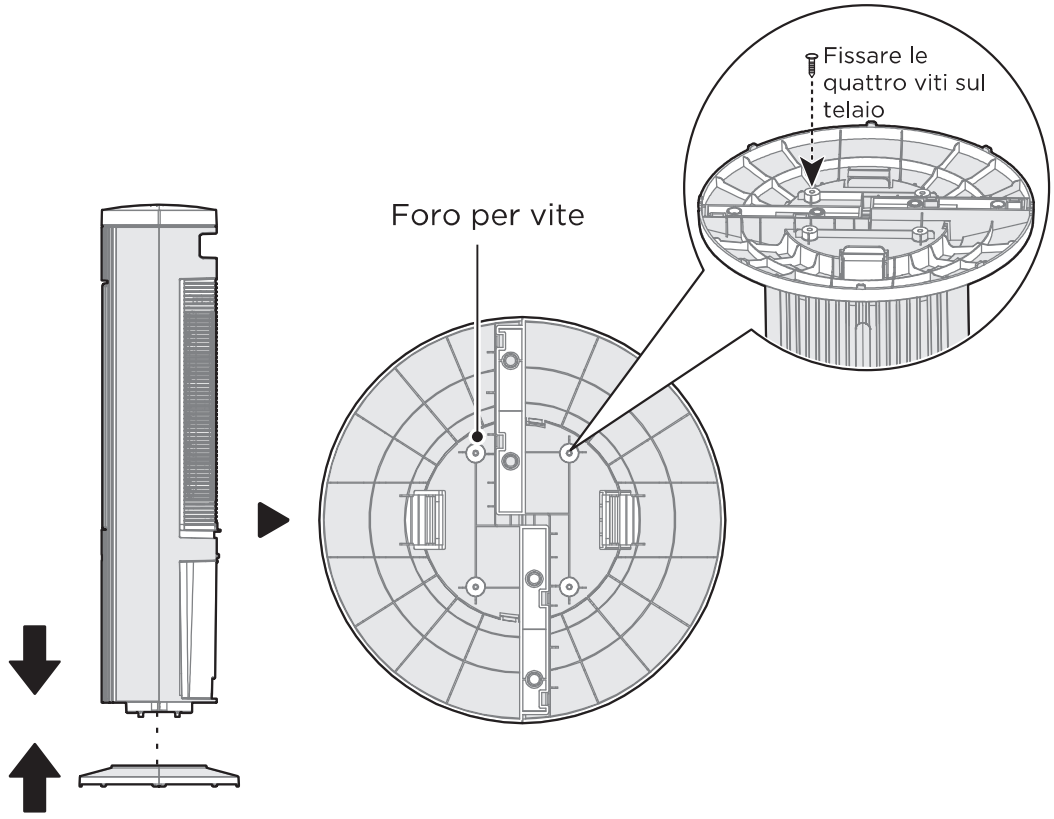
INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

Installazione della base

1 Estrarre le due parti della base dalla confezione, allineare i centri delle due basi e posizionarle trasversalmente, quindi ruotare una delle basi per allineare i fori e bloccarla in posizione.



2 Allineare la linea di fissaggio del corpo con la linea di fissaggio del telaio, premere saldamente il corpo nel telaio e fissarlo con le viti in corrispondenza del segno del telaio.



IT

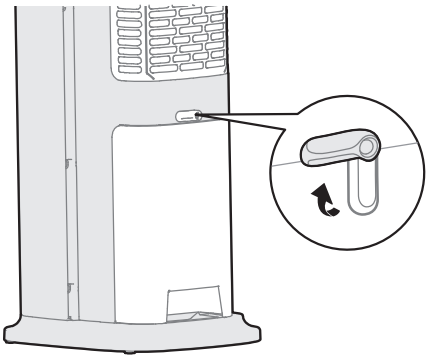
AVVIO RAPIDO

Guida al riempimento del serbatoio dell'acqua

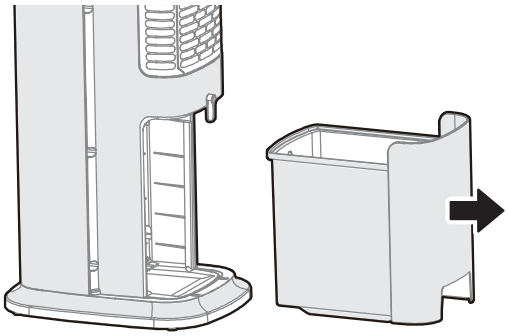
NOTA

- Per garantire le prestazioni del prodotto, utilizzare acqua depurata.
- Pulire tempestivamente l'acqua sul fondo del serbatoio quando è inattivo.
- Scollegare la spina di alimentazione durante il riempimento e la pulizia.
- Prima di avviare la macchina, accertarsi che il modulo della pompa dell'acqua sia fissato in posizione.
  Un posizionamento arbitrario del modulo della pompa dell'acqua può causare un'umidificazione anomala.
- Come aggiungere l'acqua: estrarre completamente il serbatoio dell'acqua, aggiungere acqua o pulire il serbatoio dell'acqua.

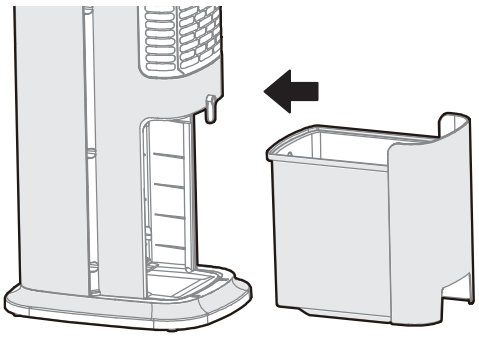
1 Aprire il fermo del serbatoio dell'acqua in posizione orizzontale.



2 Estrarre completamente il serbatoio dell'acqua, posizionarlo su una superficie stabile e aggiungere acqua.



3 Dopo aver aggiunto l'acqua, spingere il serbatoio dell'acqua nel corpo.

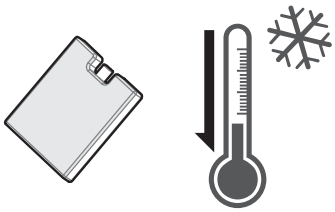


Come utilizzare il box ghiaccio

NOTA

- Il box del ghiaccio può essere ricongelato e riutilizzato; si può anche scegliere di non utilizzarlo a seconda della temperatura.
- Non aprire il coperchio del box del ghiaccio per evitare danni e perdite.
- È necessario prestare molta attenzione, soprattutto in caso di utilizzo da parte o in prossimità di bambini, e non mangiare il ghiaccio.
- Il box del ghiaccio è realizzato con materiali ecologici, non tossici e innocui, e può essere collocato in modo sicuro nel frigorifero.
- Quando il box del ghiaccio congelato viene inserito nel serbatoio dell'acqua, la temperatura dell'aria in uscita si abbassa dopo l'attivazione dell'aria di raffreddamento.
- Il congelamento del box del ghiaccio può essere sostituito da cubetti di ghiaccio, che hanno anch'essi un effetto refrigerante.
- Quando si aggiunge acqua, il livello dell'acqua nel serbatoio dell'acqua deve essere controllato per non superare il segno “max” (massimo). Se il livello dell'acqua è inferiore al segno “min” (minimo), aggiungere l'acqua immediatamente.

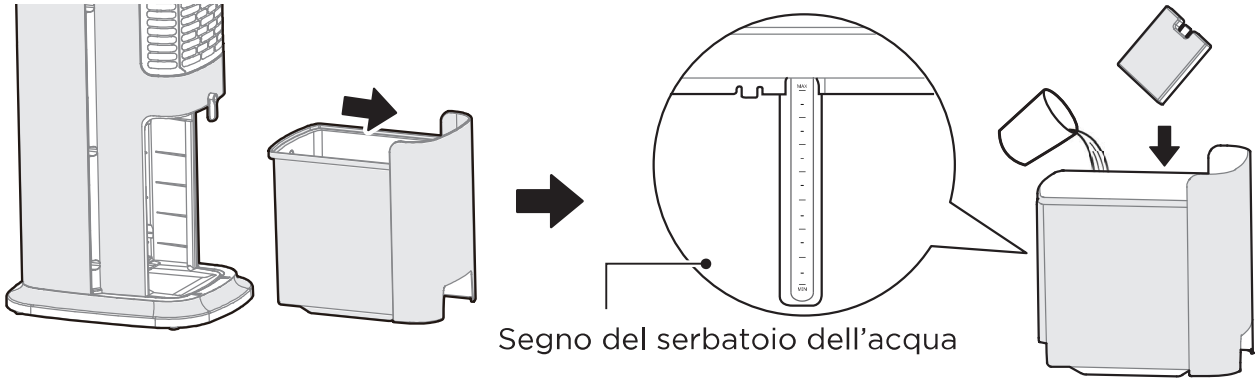
1 Estrarre il box del ghiaccio dalla scatola di imballaggio e metterlo in frigorifero per più di 3 ore.



Congelare per più di 3 ore

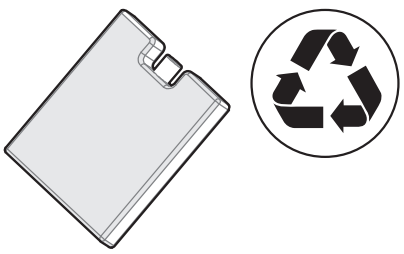
IT

2 Estrarre il serbatoio dell'acqua dal fondo della macchina e inserire il box del ghiaccio congelato nel serbatoio dell'acqua. Non aggiungere acqua oltre il segno di indicazione “max”.



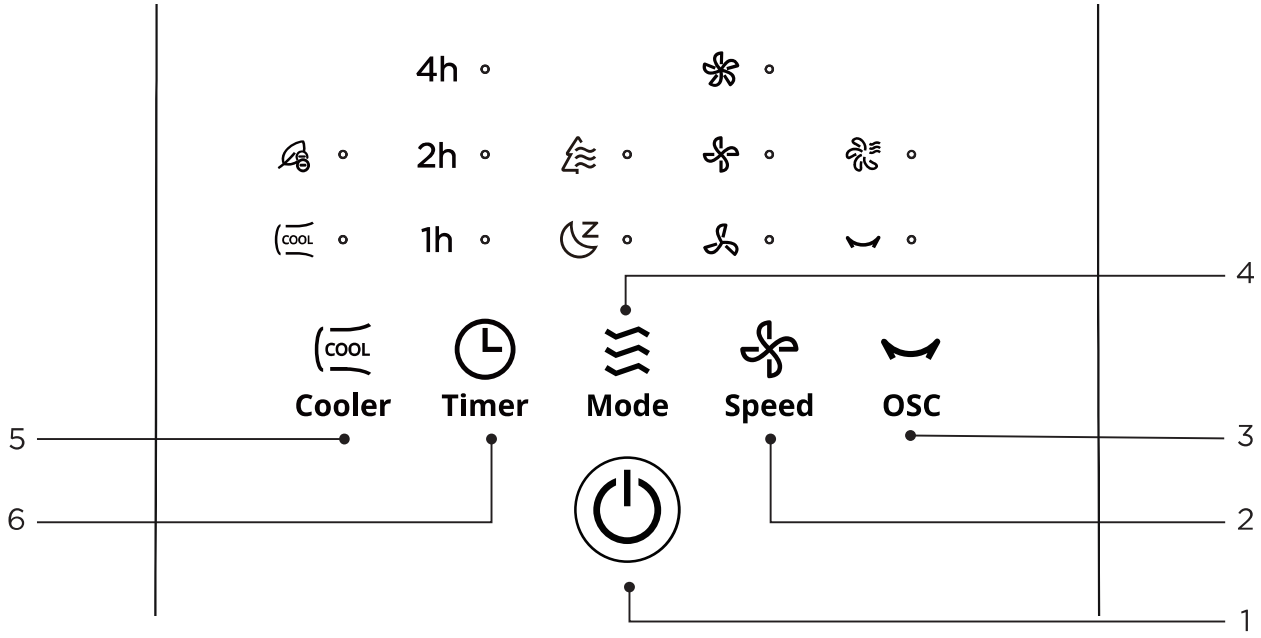
Segno del serbatoio dell’acqua

3 Il box del ghiaccio può essere congelato e riutilizzato più volte; si può anche scegliere di non utilizzarlo in base alla temperatura.



ISTRUZIONI PER L'USO

Pannello di controllo



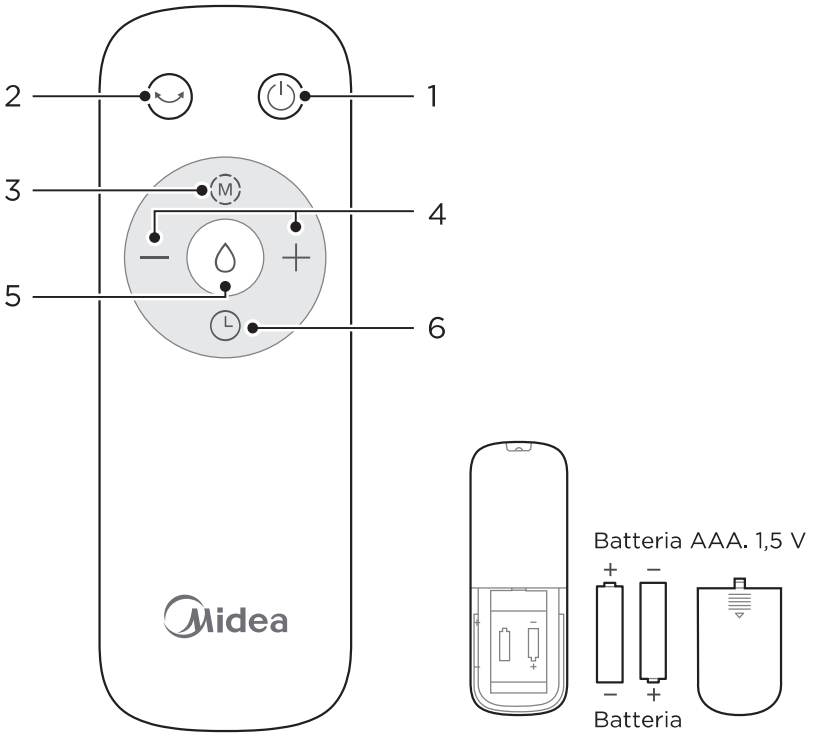
IT

N.	Pulsante	Funzione	Descrizione funzione
1		Pulsante Accensione/ Standby	• Quando l'apparecchio è acceso, premere questo pulsante per accenderlo o metterlo in standby.
2	**Velocità**	Pulsante VELOCITÀ	• Quando l'apparecchio è acceso, premere questo pulsante per commutare la velocità di ventilazione nella seguente sequenza: bassa-media-alta. Bassa Media Alta
3	**osc**	Pulsante OSC	• Quando l'apparecchio è acceso, premere questo pulsante per attivare o disattivare la funzione di oscillazione. • Tenere premuto per 3 secondi per attivare/disattivare la funzione di deumidificazione ad aria; la spia di deumidificazione ad aria si accenderà/spegnerà. Dopo aver attivato questa funzione, la macchina funzionerà per 25 minuti e si spegnerà automaticamente.
4	**Modalità**	Pulsante MODALITÀ	• Quando l'apparecchio è acceso, premere questo pulsante per attivare la modalità ventilazione tra normale, sospensione ed ecologica. Stile ecologico stile sospensione. Eco Sospensione

N.	Pulsante	Funzione	Descrizione funzione
5	Raffreddatore	Pulsante RAFFREDDAMENTO	• Premere quando l'apparecchio è acceso per attivare o disattivare l'aria di raffreddamento. In caso di clima secco o caldo, attivare la funzione di raffreddamento dell'aria per un'esperienza migliore. • Se la spia lampeggia, aggiungere acqua in tempo e premere di nuovo per attivare la funzione. • Tenere premuto per 3 secondi per spegnere/accendere la funzione di ioni negativi, la spia si accenderà.
6	Timer	Pulsate MUTO	• Quando l'apparecchio è acceso, premere questo pulsante e la spia si accende. Premere brevemente questo pulsante per impostare l'orario di spegnimento programmato (ciclo da 1-2-3•••-7-0-1•••); • In modalità standby, premere questo pulsante e l'indicatore si accende. Premere brevemente questo pulsante per impostare l'ora di accensione programmata (ciclo da 1-2-3•••-7-0-1•••).
Raffreddatore + Timer		Pulsate MUTO	• Entro 10 secondi dall'avvio, premere a lungo il pulsante " cooler + Timer " per attivare/disattivare l'audio.

Telecomando

- Il telecomando deve essere utilizzato normalmente entro 5 m dalla parte anteriore del prodotto e con un angolo di deviazione di 30 gradi.
- La batteria contiene molti metalli pesanti, acidi e basi, ecc. che possono minacciare la salute umana; le batterie esauste devono essere riciclate separatamente.
- Sia il funzionamento del corpo macchina " " che quello del telecomando " " sono pulsanti di tipo ventilazione.
- Sia il funzionamento del corpo macchina " " che quello del telecomando " " sono pulsanti di ventilazione fresca.



IT

N.	Pulsante	Descrizione funzione
1		• Accensione/Standby
2		• Avvio/Arresto oscillazione
3	M	• Impostazione modalità ventilazione
4	— +	• “+” aumenta la velocità di ventilazione • “ -” riduce la velocità di ventilazione
5		• Attivazione/disattivazione dell'aria di raffreddamento
6		• Impostazione dello spegnimento/accensione programmata

Installazione delle batterie

- Far scorrere il coperchio del vano batterie.
- Inserire le batterie e assicurarsi che siano posizionate come indicato nella Fig. 1.
- Far scorrere il coperchio del vano batterie come mostrato nella Fig. 2.

IT

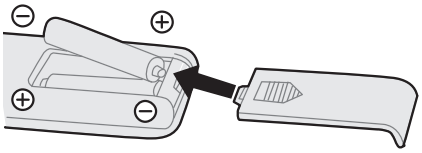


Fig.1

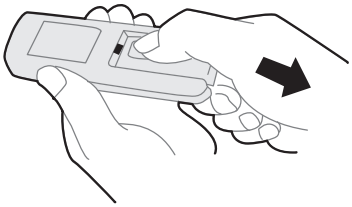


Fig.2

NOTA

- Utilizzare batterie al manganese o alcaline di tipo “AAA”. Non utilizzare batterie ricaricabili.
- Non mescolare le batterie con il fuoco, perché potrebbero esplodere o perdere.
- Non mescolare batterie vecchie e nuove.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto.
- Le batterie devono essere rimosse dal telecomando prima della sua demolizione e smaltite in modo sicuro.

PULIZIA E MANUTENZIONE

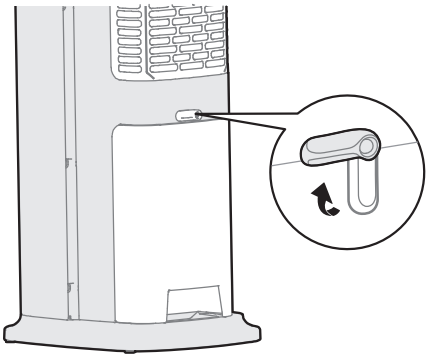
- Disattivare l'alimentazione elettrica prima di pulire il prodotto. Spegnere la macchina per due minuti prima di pulirla.
- Dopo la pulizia e la manutenzione, attendere che la macchina sia completamente asciutta prima di accenderla per utilizzarla o conservarla.
- Non sciacquare il corpo macchina direttamente con acqua. Utilizzare un panno morbido contenente un po' di detergente neutro per pulire delicatamente la superficie, quindi asciugare. Non utilizzare solventi come la benzina.
- È vietato smontare il prodotto per modificarlo. Si raccomanda di ispezionare e pulire regolarmente il prodotto per prolungarne la durata.
- Per evitare che l'accumulo di calcare ne comprometta la durata, si consiglia di pulirlo ogni 3-7 giorni, a seconda della qualità dell'acqua nell'area in cui viene utilizzato e della frequenza di utilizzo.

Istruzioni per la pulizia del serbatoio dell'acqua

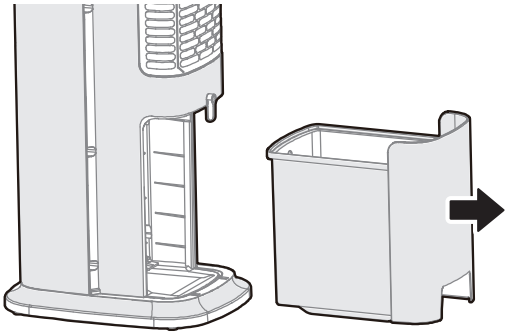
NOTA

Prima di smontare e pulire il serbatoio dell'acqua, scollegare la spina di alimentazione

1 Aprire il fermo del serbatoio dell'acqua in posizione orizzontale.

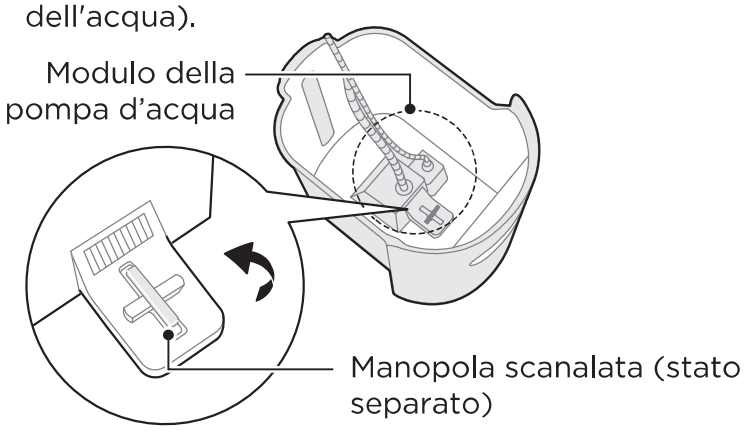


2 Estrarre completamente il serbatoio dell'acqua, posizionarlo su una superficie stabile e aggiungere acqua.

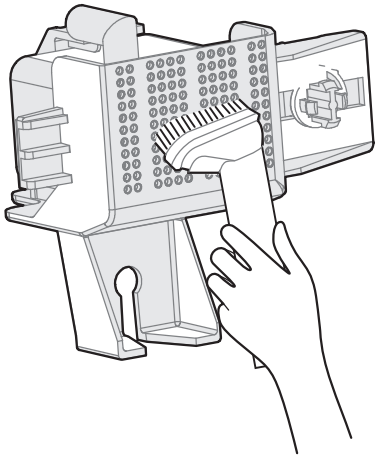


IT

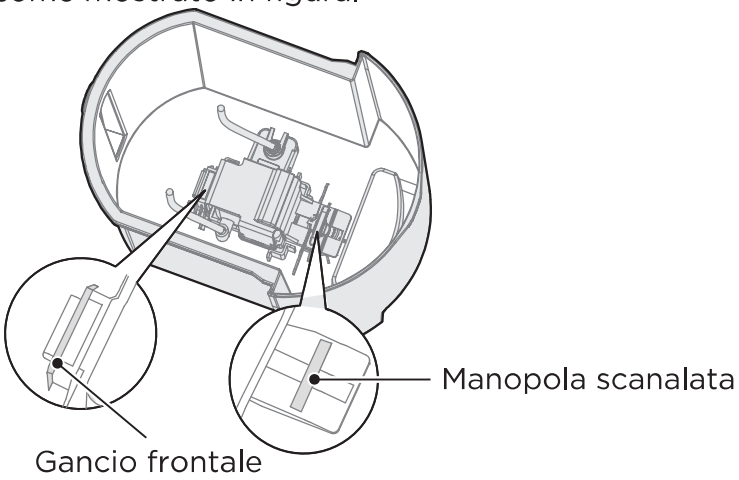
3 Ruotare manualmente la manopola (90° in senso antiorario) per separare il serbatoio dell'acqua e il modulo della pompa dell'acqua (contenente il tubo dell'acqua).



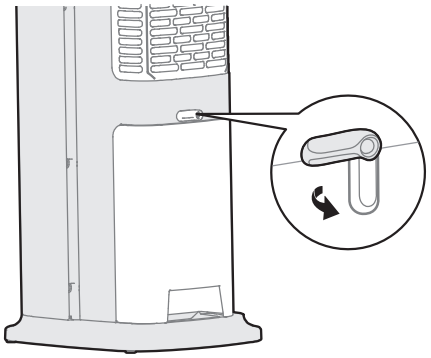
4 Pulire la pompa dell'acqua nel punto indicato in figura (si consiglia di pulirla ogni 3 mesi per prolungarne la durata).



5 Dopo aver aggiunto acqua o pulito il serbatoio dell'acqua, installare il modulo della pompa dell'acqua nel serbatoio, inserire il gancio anteriore nella fessura del serbatoio dell'acqua, ruotare la manopola scanalata di 90° in senso orario e bloccarla come mostrato in figura.



6 Spingere lentamente il serbatoio dell'acqua e ruotare il fermo del serbatoio dell'acqua per bloccarlo.



IT

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il funzionamento dell'apparecchio può causare errori e malfunzionamenti. Le seguenti tabelle contengono possibili cause e note per la risoluzione di un messaggio di errore o malfunzionamento. Si raccomanda di leggere attentamente la tabella seguente per risparmiare il tempo e il denaro necessari per rivolgersi al centro di assistenza.

Problema	Causa	Soluzione
La macchina non funziona corretta-mente dopo l'installazione	• Il cavo di alimentazione non è collegato o ha uno scarso contatto.	Assicurarsi che la spina sia inserita correttamente nella presa.
	• L'interruttore sul corpo non è acceso.	Accendere l'interruttore sul corpo.
Il telecomando non funziona	• La batteria deve essere sostituita.	Sostituire la batteria.
	• Il telecomando viene utilizzato a più di 5 metri di distanza dal ventilatore.	Utilizzare il telecomando più vicino al ventilatore e assicurarsi che sia puntato direttamente sul pannello del display.

MARCHI, DIRITTI D'AUTORE E DICHIARAZIONE LEGALE

Midea logo, marchi denominativi, nome commerciale, immagine commerciale e tutte le loro versioni sono beni di valore di Midea Group e/o delle sue affiliate ("Midea"), a cui Midea possiede marchi, diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale, e tutto l'avviamento derivante dall'utilizzo di qualsiasi parte di un marchio Midea. L'uso del marchio Midea per scopi commerciali senza il previo consenso scritto di Midea può costituire violazione del marchio o concorrenza sleale in violazione delle leggi pertinenti.

Questo manuale è creato da Midea e Midea si riserva tutti i diritti d'autore. Nessun ente o individuo può utilizzare, duplicare, modificare, distribuire in tutto o in parte il presente manuale, né abbinarlo o venderlo con altri prodotti senza il preventivo consenso scritto di Midea.

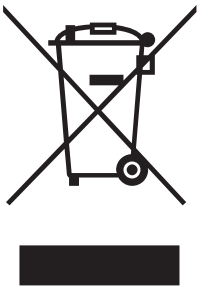
Tutte le funzioni e le istruzioni descritte erano aggiornate al momento della stampa del presente manuale. Tuttavia, il prodotto reale può variare a causa di funzioni e design migliorati.

SMALTIMENTO E RICICLO

Istruzioni importanti per l'ambiente

Conformità alla direttiva RAEE e smaltimento del prodotto Waster:
Questo prodotto è conforme alla direttiva EU 2012/19/EU. Questo prodotto reca un simbolo di classificazione per apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto (RAEE).

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Il dispositivo utilizzato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettronici elettrici. Per trovare questi sistemi di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore in cui è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio dei vecchi elettrodomestici. Lo smaltimento appropriato dell'apparecchio usato contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



Conformità alla direttiva RoHS

Il prodotto acquistato è conforme alla direttiva UE RoHS (2011/65/UE). Non contiene materiali nocivi e proibiti specificati nella direttiva.

Informazioni sull'imballaggio

I materiali di imballaggio del prodotto sono fabbricati con materiali riciclabili in conformità con le nostre normative nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o di altro tipo. Portarli ai punti di raccolta del materiale di imballaggio designati dalle autorità locali.

TRATTAMENTO DEI DATI

Per l'erogazione dei servizi concordati con il cliente, accettiamo di rispettare senza restrizioni tutte le disposizioni della legge sulla protezione dei dati applicabile, in linea con i paesi concordati all'interno dei quali verranno forniti i servizi al cliente, nonché, ove applicabile, il Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE (GDPR).

In generale, il trattamento dei dati avviene per adempiere ai nostri obblighi contrattuali con voi e per motivi di sicurezza del prodotto, per tutelare i vostri diritti in relazione a questioni di garanzia e di registrazione del prodotto. In alcuni casi, ma solo se è garantita un'adeguata protezione dei dati, i dati personali potrebbero essere trasferiti a destinatari situati al di fuori dello Spazio economico europeo.

Ulteriori informazioni sono disponibili su richiesta. Puoi contattare il nostro Responsabile della protezione dei dati all'indirizzo
esercitare i tuoi diritti, come il diritto di opporti al trattamento dei tuoi dati personali per scopi di marketing diretto, ti preghiamo di contattarci tramite **MideaDPO@midea.com.** Per ulteriori informazioni, seguire il Codice QR.

IT